

FEUILLE D'AVIS NATALE



Aujourd'hui, dans la ville
de David, un sauveur qui
est le Christ, le Seigneur,
vous est né.



-Allons jusqu'à
Bethléhem, voyons ce qui
est arrivé et que le
Seigneur
nous a fait
connaître.



-Nous avons vu son étoile en Orient
et nous sommes venus l'adorer.

AVIS OFFICIELS

VILLE DE NEUCHÂTEL

ORDURES MENAGERES

NOEL, mardi 25 décembre 1962, pas de service.

NOUVEL-AN, les mardi et mercredi 1er et 2 janvier 1963, pas de service.

DECHETS ENCOMBRANTS

Le service du mardi 25 décembre sera effectué le jeudi après-midi 27 décembre et le service du 1er janvier est reporté au jeudi après-midi 3 janvier 1963.

Remarque: Les locataires de logements qui sous-louent des pièces meublées sont tenus de mettre leur caisse à ordures à disposition des sous-locataires et, s'il y a lieu, d'acquiescer une deuxième caisse. Cette deuxième caisse sera également nécessaire là où la première est régulièrement surchargée.

Neuchâtel, le 21 décembre 1962.

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS, Service de la voirie.

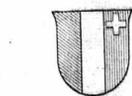
VILLE DE NEUCHÂTEL

MUSÉES

Les musées de la ville seront fermés le jour de Noël.

Le Musée d'ethnographie (exposition des arts précolombiens) et le Musée d'histoire naturelle ouvriront leurs portes les 1er et 2 janvier 1963.

Direction des musées.



La commission inter-cantonale pour la pêche dans le lac de Neuchâtel.

Conformément aux dispositions de l'art. 13 du concordat sur la pêche dans le lac de Neuchâtel, du 2 avril 1958, met au concours la repouvue des 1963 de

4 exploitations de pêche professionnelle

Sont admis à postuler les candidats qui remplissent les conditions prévues à l'art. 12 du concordat 1958 précité; les candidats retenus par la commission inter-cantonale subiront un examen professionnel.

Les renseignements complémentaires sont fournis par les services de la pêche des cantons concordataires de Fribourg, Vaud et Neuchâtel.

Les postulants manuscrits, accompagnés d'un curriculum vitae, d'une attestation de bonnes mœurs délivrée par la commune de domicile du postulant et d'un certificat médical, devront être remises jusqu'au 5 janvier 1963, à 18 heures au plus tard à l'une des adresses suivantes:

Service cantonal de la pêche et de la chasse, Fribourg.

Service cantonal de la pêche, Lausanne.

Inspectorat de la pêche et de la chasse, Neuchâtel.

Au nom de la commission inter-cantonale: Le secrétaire: E. Corboud

Le président: G. Ducotterd

Immeuble avec boucherie

à vendre pour raison de santé, seul dans un village important du canton de Neuchâtel. - Faire offres sous chiffres J. U. 5073 au bureau de la Feuille d'avis.

OFFRES D'EMPLOIS

VANCOUVER, B. C. (CANADA). On demande jeune fille ou dame sérieuse

de langue maternelle française, aimant les enfants, pour s'occuper de deux jolis petits garçons de 2 et 3 ans, et de travaux ménagers. Maison moderne au bord du Pacifique. Famille d'avocat. Foyer agréable, bon salaire et possibilité d'apprendre l'anglais. Faire offres par avion, avec curriculum vitae et références, à Mme H. A. D. Oliver, 1011 Burrard Building, VANCOUVER, B. C. (Canada).

Nous cherchons pour le ménage

jeune fille

sachant cuire. Bons gages et bons traitements.

André Messerli, café-bar de la Poste, Neuchâtel. Tél. 514 05.



cherche, pour tout de suite ou date à convenir,

employée de bureau

sténodactylographe, pour correspondance française et tous travaux de bureau. Adresser offres à la maison Willy Jucker, brûleurs à mazout CUENOD, Thunstrasse 87, Berne. Tél. (031) 44 83 83.

Jeune homme

serait mis au courant de différents travaux de fabrication et de comptoir. Possibilité d'avancement. S'adresser à Maurice Jeanneret, route de Reuchenette 59, Bienne.

SERRURIER QUALIFIÉ

trouverait place stable dans une belle ambiance de travail où les compétences sont réellement reconnues et appréciées. Ne se présenter que sur rendez-vous en téléphonant depuis 20 heures au (038) 5 57 66.

Entreprise ARND Neuchâtel

Nous cherchons pour le 5 janvier 1963, une

jeune fille

parlant le français, propre et active, comme aide de ménage. Bon salaire, congés réguliers. Faire offres sous chiffres A. X. 6176 au bureau de la Feuille d'avis.

restaurant Bagatelle

sous les Arcades, Tél. 5 82 52, cherche

garçon d'office

Nous cherchons monteurs-électriciens qualifiés et 1 apprenti électricien

ELEXA S. A. électricité et téléphone PTT NEUCHÂTEL Rue du Seyon 10 de la Feuille d'avis.

DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune Zurichoise, possédant diplôme cantonal de commerce et ayant déjà un an de pratique, cherche place de

secrétaire ou employée de commerce à Neuchâtel, pour le 23 avril 1963 (éventuellement dans la branche « publicité »). - Faire offres à Trudi Kramer, AATHAL-SEEGRABENZH.

TERMINEUR

cherche, dès janvier 1963, séries régulières de terminage ancre, calibres 8 1/4 à 18". 1000 pièces par mois et plus, qualité barrage. Prix et contrôle FH.

Ecrire sous chiffres P. 19056 D. à Publicitas, Delémont

Je tiendrais encore quelques

comptabilités

pour l'après-midi ou travail pouvant se faire à domicile. - Faire offres sous chiffres E. Z. 6166 à case No 90, Peseux.

Jeune personne mariée, domiciliée à Valangin, cherche

occupation

pour l'après-midi ou travail pouvant se faire à domicile. - Faire offres sous chiffres E. Z. 6166 au bureau de la Feuille d'avis.

APPRENTISSAGES

BACHMANN & Cie S. A., TRAVERS, engage, pour division mécanique et électricité,

APPRENTIS

MÉCANICIENS DE PRÉCISION

Début de l'apprentissage: printemps 1963. Les candidats intéressés sont priés de s'annoncer le plus rapidement possible à l'usine, à Travers.

Renouvellement des abonnements à la « Feuille d'avis de Neuchâtel » pour 1963

Nous prions nos lecteurs d'utiliser le

bulletin de versement

qui leur a été remis par les porteuses ou qu'ils trouveront encarté dans leur journal pour renouveler leur abonnement arrivant à échéance le 31 décembre prochain

Le tarif des abonnements est le suivant :

1 an	Fr. 40.-
6 mois	» 20 ²⁵
3 mois	» 10 ²⁵

Administration de la « Feuille d'avis de Neuchâtel » Compte postal IV 178

A VENDRE

Skieurs, skiez sur skis Schenk



Chavannes 7 et 15 Neuchâtel Tél. 5 44 52

Beau choix de cartes de visite S'adresser au bureau du journal

AVIS DIVERS

Réparations de rasoirs électriques Willy MAIRE Coiffeur Seyon 19



HILDENBRAND FERBLANTERIE SANITAIRE Coq-d'Inde 8 - Tél. 5 66 66

Plâtrerie- Peinture

ERIC MOSER

PAPIERS PEINTS DÉCORATIONS Maladière 25 Tél. 5 54 64

Télévision Radio

L. POMEY RADIO - MELODY et ses techniciens sont à votre service Flandres 2 - Tél. 5 27 22 Neuchâtel

CONTRE LA PLUIE ET LES COURANTS D'AIR ISOLATIONS DE VOS PORTES ET DE VOS FENÊTRES

HERMÉTICAIR Nombres références SAINT-BLAISE Tél. (038) 7 53 83

Le menuisier ébéniste

Tous travaux du bâtiment et d'entretien - Agencement d'intérieur et de magasin Meubles sur commande et réparations RITZ & Cie Ecluse 78, tél. 5 24 41

Tapissier-décorateur

Pour des RIDEAUX soignés Pour vos TAPIS en tous genres adressez-vous au spécialiste R. Meylan Tél. 8 31 76 Cités 5 - Peseux Conseils et devis sans engagement

VÉLOS-MOTOS

Pour l'entretien de vos vélos, vélomoteurs, motos, Vente - Achat - Réparations G. CORDEY Place Pury - Prébarreau 5 - Tél. 5 34 27

PRÊTS

sans caution jusqu'à Fr. 2000.- sont accordés à ouvriers, employés ou fonctionnaires solvables. Modes de remboursements variés. H. GRAZ S. A., rue du Tunnel 15, Lausanne. Tél. (021) 23 92 57

Un coup de téléphone et vos PANTALONS sont rétrécis et modernisés. Tél. 5 90 17.



REPARATIONS DE CHEMISES Confiez au spécialiste la réparation de votre radie NOVALTEC est à votre service Parcs 54 - Tél. 5 88 62



Mauler CHAMBRE À COUCHER

neuve de fabrication, comprenant: 2 lits jumeaux, 2 tables de nuit, 1 armoire, 1 coiffeuse, 2 sommiers, 2 protège-matelas et 2 matelas neufs, 1 couvre-lits et 1 tour de lits

Le tout Fr. 1630.-

Facilités de paiement, livraison franco domicile, auto à disposition pour visiter.

ODAG-ameublements Fanti & Gie COUVET - Tél. (038) 9 62 21

Pour VOS CADEAUX

SUPERBE CHOIX en

bijouterie or et fantaisie

Une adresse :

H. VUILLE

Place Numa-Droz, Neuchâtel

La maison ne vend aucun produit surgelé



Gouttes-d'Or 60, tél. 5 57 90 NEUCHÂTEL tél. 5 31 96 MERCREDI: débit seulement à Couvet: de 8 h 15 à 9 h 45 et à Fleurier: de 10 h 15 à 12 h.

TOURTES DE LA FORÊT-NOIRE



Tél. 7 51 55 PATISSIER - SAINT-BLAISE

Machines à calculer à louer à la journée, à la semaine ou au mois.



Quelques modèles d'occasion, en bon état et à bon marché.

Papeterie Raymond Rue Saint-Honoré 5, à Neuchâtel

Toutes les spécialités pour votre chien



A VENDRE

1 mixer Cuisto, Fr. 100.-; 1 pousette - anidau, Fr. 40.-, avec sac de couchage. - Tél. 4 16 51.

SOLEIL ARTIFICIEL

modèle de grande puissance, ultraviolet et infrarouge séparés, moderne, élégant, avec lunettes, à Fr. 98.-. Garantie 1 an. Billeter, appareils médicaux, Zurich. Tél. (051) 34 00 45, Limmatquai 1.

Tommes vaudaises H. MAIRE, Fleury 16

Pour vos cadeaux Cuivres, étains, bibelots, lampes, bougeoirs, faites un tour chez G. Etienne, antiquités, Moulins 13.

VÉHICULES A MOTEUR ET ACCESSOIRES

403 Peugeot



SÉCURITÉ - ROBUSTESSE CONFORT - ÉCONOMIE

Belles occasions garanties à partir de 3500.-

8 CV, 5 places, 4 portes. Modèles 1957 à 1960. Demandez la liste avec détails et prix à l'agence PEUGEOT de Neuchâtel, SEGESSEMAN, GARAGE DU LITTORAL, Pierre-à-Mazel 51. Tél. 5 99 91 - EXPOSITION EN VILLE: rue de la Place-d'Armes 3

A vendre acompte Fr. 800.- pour VW 1953 impeccable

Michel Grandjean, le Locle. - Tél. (039) 5 39 03.

ÉCRITEAUX

en vente au bureau du journal

PROF. MÉDICALES

DOCTEUR Pierre Gabus ABSENT jusqu'au 7 janvier

DOCTEUR Robert Muller ABSENT du 24 décembre au 7 janvier

REMERCIEMENTS

Madame Alfred DUCOMMUN et famille, profondément touchées des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées pendant ces jours de douloureuse séparation, et dans l'impossibilité d'y répondre personnellement, prient tous ceux qui, par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, ont pris part à leur grand deuil, de trouver l'expression de leurs sentiments reconnaissants Neuchâtel, décembre 1962.

Voyons, Messieurs! Ne cherchez plus...
pour un cadeau bienvenu...



59.-

Ce ravissant duster en satin matelassé
tailles 38 à 48 59.- et 49.-

Autres modèles de 29.80 à 89.-

Faites votre choix dans notre superbe assortiment :
ROBES DE CHAMBRE
Qualité, dessins et coloris dernier cri!
De la joie pour tous par :

AU LOUVRE
La Nouveauté SA
NEUCHÂTEL

Nos magasins sont ouverts sans interruption de 8 h à 18 h 30

**ÉCHANGEZ
vos vieux meubles
contre des neufs**

*C'est la meilleure solution
pour faire une bonne affaire*

MEUBLES LOUP

Exposition de 150 mobiliers neufs
Beaux-Arts 4 Tél. 5 30 62

Pour permettre à nos employés de passer
une bonne fête de Noël
nos magasins seront
ouverts à partir de

9 h du matin

le mercredi 26 décembre



ZIMMERMANN SA

**Mercredi 26 décembre
nos magasins seront fermés**

Bell



nos meilleurs vins de fêtes

Cru de Cortailod 1961 (blanc)	2.10	Pernand-Vergeles 1954	4.50
Châtenay Cordon Bleu (blanc)	2.95	Vermeil-Sainte-Roches 1959	3.25
Ceil-de-Perdrix, Auvernier	4.80	Côtes-de-Nuits	5.25
Beaujolais, Echanson	3.25	Saint-Emilion 1959	7.80
Moulin-à-Vent, Langeron, 1958	4.25	Entre-Deux-Mers sec 1959	3.80
Chambolles-Musigny, Langeron, 1954	5.75	Rosé d'Anjou Cabernet	3.25
Vosne-Romanée 1954	5.75	Mousseux Aiglon rosé	8.10
Beaune, Langeron, 1954	6.95	Asti Moscato, les 3 bouteilles	10.-
Côtes-de-Beaune Village 1955	5.25	Champagne Pippier Heidsieck sec	18.50

**amourins
neuchâtel**

RIDEAUX

Superbe collection de tissus modernes
et anciens
Confection et pose aux meilleures conditions
par
MAILLEFER 25 **TAPIS BENOIT**
Tél. 5 34 69
Présentation à domicile Facilités de paiement

**GRAND CHOIX
DE CUIVRES**

nouveaux et anciens, vieux
étaïns, plaques de chemi-
née, chenets.
Armoires anciennes,
commodes, petites tables
marquetées.
S'adresser l'après-midi
à Arts et Styles, Saint-
Blaise. Tél. 7 51 31.

Garantie
2 ans



batterie
Bergo

BOREL
Tél. (038) 8 15 12
ou 6 31 61

Pour faire plaisir

B * A * S



★
Iril

★
Idewé

Tous les coloris mode

Savoie-Petitpierre s.a.

Rue du Seyon

NEUCHÂTEL

AEG



il est le seul
il les installe.
il les répare

TOUJOURS LUI...

Tanner

Exposition Dime 66
Neuchâtel - 5 51 31

LUNDI - SPORTS

RESUMONS

Les footballeurs helvétiques ne nous ont pas apporté un beau cadeau de Noël. Leur expédition de Carlsruhe s'est soldée par un cinquant 5 à 1. On pensait que la défense helvétique tiendrait mieux le coup. Pendant l'année 1962, nos attaquants ont affiché une désolante stérilité. Ils n'ont pas réussi à marquer plus d'un but par match. Cette malheureuse tradition s'est confirmée hier en Allemagne. L'unique succès des protégés de Rappan est survenu à la suite d'un coup franc magnifique de l'arrière Brodmann. Où sont donc les attaquants qui avaient marqué six buts contre la France, il n'y a pas si longtemps ? Notre formation réserve a, elle, surpris en bien. Gagner au Luxembourg n'est pas un mince exploit. Il y a belle lurette que nos représentants n'étaient revenus victorieux du Grand-Duché. La lumière viendra-t-elle de là ?

À part ces matches internationaux, quatre équipes de ligue nationale A devaient en découdre pour les huitièmes de finale de la coupe de Suisse. Lugano a aligné une nouvelle défaite, sans réussir le moindre but. Chiasso poursuivra donc sa carrière dans cette épreuve. Sion a eu le mérite de ne pas se décourager lorsque Young Fellows gagnait à la mi-temps. La deuxième période a été favorable aux coéquipiers d'Anker qui ont confirmé qu'ils restaient redoutables devant leur public enthousiaste.

Le championnat de hockey sur glace a connu des avatars. Davos et Berne n'ont pas su se rencontrer. La couche de neige était telle, dans les Grisons, qu'il a fallu renoncer à déblayer la piste. A Viège, les Valaisans ont été moins malmenés par les éléments. Il n'y avait... qu'un mètre de neige ! Ambri et Viège étaient prêts à l'heure prévue, mais les arbitres ne donnaient pas de nouvelles. Ils sont arrivés avec deux heures de retard, de sorte que le match n'a commencé que vers 23 heures. Une heure quasi espagnole, quoi ! Ambri n'a pas pesé lourd. Viège n'a pas eu à forcer son talent. Les deux points lui sont revenus le plus normalement du monde. Hier, à Zurich, Villars se heurtait aux joueurs du Hallendstadion. La performance des Valaisans n'a pas été brillante. Ils ont été éliminés de cette épreuve par 7 à 2. Cette défaite n'est pas glorieuse pour les finalistes de la saison dernière. Elle montre que les Zuricois n'ont pas encore dit leur dernier mot. A moins que leur traditionnel passage à vide, selon certains, ne leur soit fatal. Nous y croyons de moins en moins !

Cl.

A Carlsruhe, l'équipe nationale suisse n'était pas de ces «morts qu'il faut tuer»

LES FOOTBALLEURS ALLEMANDS ONT VU la vie en rose, malgré la température glaciale

(NOTRE SERVICE SPÉCIAL)

Allemagne-Suisse 5-1 (2-1)
ALLEMAGNE: Bernard; Nowak, Schnellinger; Werner, Wilden, Reich; Kraus, Schutz, Seeler, Kuppers, Heiss. **Coach:** Herberger.
SUISSE: Eisener; Brodmann, Tacchella; Grobety, Schneider, Weber; Brizzi, Kuhn, Hosp, Durr, Allemand. **Coach:** Rappan.
BUTS: Brodmann (11me), Kraus (31me), Werner (35me). Deuxième mi-temps: Schutz (3me et 33me), Kuppers (34me).
NOTES: Température glaciale; vent; quelques rayons de soleil. Terrain évidemment gelé, recouvert, sur les côtés, d'une légère couche de neige. Arbitrage du Hollandais Romer, qui s'est fort bien tiré d'affaire. On annonce cinquante mille spectateurs. C'est beaucoup... pour voir la Suisse par un temps pareil. A la 6me minute, en plongeant sur un tir tendu de Kuppers qui passe à un rien de la cible, Eisener se blesse au bras droit. Il ne cédera sa place à Ansermet qu'en seconde mi-temps. Ainsi en a ordonné Rappan ! Un autre blessé, mais sans suite en première mi-temps: Uwe Seeler, bousculé par Brodmann. A la 5me minute de la seconde mi-temps, lors du premier corner suisse tiré par Allemand, Schneider devie la balle de la tête; Bernard est battu, mais l'arrière Nowak sauve sur la ligne. A une demi-heure de la fin, Hosp cède sa place à Meyer. Rappan estime que le moment est venu de faire des expériences ! A la 24me minute de cette seconde mi-temps, Seeler tire contre le poteau. Cornères: Allemagne - Suisse 7-4 (6-0).

X X X

Carlsruhe, 23 décembre.

La mise à mort a eu lieu. C'est dans cet espoir que cinquante mille spectateurs s'étaient déplacés. C'est dans cette crainte que l'équipe suisse s'était rendue à Carlsruhe. La défaite est lourde. Il n'y a pas eu de beaux coups qui prennent de telles proportions dans les matches internationaux, surtout quand l'une des équipes, celle qui devait perdre, applique une

tactique défensive. Et pourtant cette défaite reflète bien la physionomie de la partie. Il faut dire les choses comme elles sont. La Suisse n'a pas fait longtemps illusion. Il y a bien eu ce but de Brodmann, obtenu sur coup franc. C'était le premier tir suisse en direction de la cage allemande. Mais il s'agissait d'un coup d'épée dans l'eau. L'Allemagne était l'un des adversaires les plus redoutables que l'on pouvait rencontrer sur un tel terrain, à une telle époque. Les Allemands, on le sait, n'ont pas l'habitude de se montrer complaisants. En sports d'ailleurs, les cadeaux sont exclus. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'ils n'en ont pas fait hier.

X X X

Les Allemands étaient les plus forts sur le plan individuel. Ils l'étaient également sur le plan collectif. Les plus forts étaient, de surcroît, les plus humbles. Voyez Uwe Seeler ! C'est l'idole des foules allemandes. Il suffit qu'il touche la balle pour que ses poitrines se gonflent, pour que son nom retentisse, scandé par des milliers de personnes. Cela pourrait inciter l'avant-centre hambourgeois à tirer la couverture à lui, à jouer précisément pour la galerie. Il n'en a rien fait. Seeler joue pour l'équipe. Il ne garde point trop la balle. Combien de passes n'a-t-il pas dirigées en retrait ? Lorsqu'une balle haute, il pouvait tenter l'amorti, comme notre... professionnel Allemand par exemple, qu'on a surpris manquer la balle dans de telles circonstances, Seeler préférerait la certitude du «biogé» au sol. Les fioritures ne l'intéressaient pas. Le résultat dit assez laquelle était la bonne méthode. Voyant que l'avance de son équipe devenait substantielle, constatant d'autre part que, malgré les cinq buts réussis, il ne figurait pas au tableau des marqueurs, Seeler aurait pu changer son fusil d'épaule, rechercher l'exploit. Il y a renoncé. Y a-t-il seulement pensé ? La victoire de son équipe suffisait à son bonheur. Bravo ! Que voilà une saine conception !

X X X

Notre équipe a péché dans son organisation collective. Elle a péché, par moments, sur le plan de la volonté. Nous ne savons pas comment Rappan, et ceux qui prétendent être dans le secret de ses décisions, appelleront la tactique utilisée. Pour nous, elle s'apparente énormément au «verrou» en ce sens qu'elle en avait les défauts : nos attaquants étaient d'embée bien isolés. Ils l'étaient d'autant plus que les balles leur parvenaient... si l'on peut dire, manquaient fréquemment de la précision la plus élémentaire. Schneider multipliait les balles hautes, ce qui était du pain béni pour les défenseurs allemands. Grobety, poussé par son tempérament, portait la balle plus qu'il ne la passait. Et Tacchella, pour citer un autre exemple, se trompait souvent d'adresse. Il fallait des surhommes pour briller dans notre ligne d'attaque. Quand, par chance, un adversaire avait été éliminé, il s'en trouvait un autre, deux même, sur le chemin de notre représentant. Il est vain

de vouloir se livrer à une critique des tactiques, car, n'en déplaise à Rappan, elles tiennent un rôle moins important qu'on ne le croit en haut lieu, mais il est vraisemblable qu'en sacrifiant moins à la défense, nous n'aurions pas perdu plus lourdement. Car que penser d'une défense renforcée qui concède cinq buts ? Poser la question, c'est, croyons-nous, y répondre.

X X X

Les événements étant ce qu'ils ont été... pour reprendre la formule d'un autre stratège, il fallait que nos joueurs eussent mangé du lion pour réussir ce qui apparaît, après le match, comme «l'impossible» exploit. Or, il n'avait manqué, sinon du mouton, qu'une pitance bien moyenne. C'est ce qui explique certains signes de découragement, et même, parfois, un manque d'enthousiasme qui paraîtra compréhensible à ceux qui estiment que nos hommes sont fatigués, qu'ils avaient beaucoup de mérite à jouer à deux jours de Noël sur un tel terrain mais qui, surpris d'être d'autres ; ceux qui pensent, à juste titre selon nous, que le fait de revêtir le maillot national est un honneur et que cet honneur mérite qu'on lutte jusqu'au bout. Non, il ne suffit pas de participer. S'il ne reste plus le feu sacré à nos joueurs, que leur reste-t-il dans des matches où comme celui d'hier, ils se heurtent à des joueurs supérieurs sur le plan physique, sur le plan technique si l'on en juge au rendement (car, eux, connaissent leurs possibilités et ne les dépassent pas) et supérieurs également sur le plan de l'organisation collective.

X X X

Si l'on voulait se livrer à une critique individuelle, on constaterait qu'il est difficile de jeter la pierre à qui que ce soit dans notre équipe. Il y a eu certes des bévues, beaucoup de bévues même, mais la défaite, si lourde soit-elle, ne résulte pas de la défaillance d'un homme, de quelques hommes. Eisener a paru parfois figé, notamment à la 10me minute, quand nos défenseurs ont accumulé coup sur coup les erreurs, mais les deux buts qu'il a concédés étaient un minimum. Ansermet a capitulé trois buts. Nous ne voyons pas quel gardien suisse aurait fait mieux. Brodmann n'a pas manqué ses débuts. Au contraire ! Il peut même s'enorgueillir d'avoir réussi le seul but suisse. Etre marqueur est déjà une performance dans l'équipe suisse. Les autres ? Souvent de la chair à canon ! D'autant plus qu'ils s'en rendaient compte et, au fil des minutes, acceptaient, plus ou moins, plus que moins, de l'être. Les enthousiasmes s'en sont trouvés passablement émoussés. Comment remporter dans ces conditions une victoire sur le plan international ? A moins de rencontrer le Luxembourg ! Il faudra donc du repos puisque nos joueurs en réclament, mais il faudra surtout repenser le problème. Tentons de perdre pour perdre, autant le faire en ayant la sensation de progresser. Voilà des années que, comme le chante Edith Piaf, on repart à zéro... D. R.



Un aperçu de la puissance d'Uwe Seeler qui tire... contre le poteau, la balle effleurant le visage de Brodmann. (Photo A.S.L.)

Les petits échos gelés d'un match frigorifiant... pour nous

Dans la jungle
 Qui a eu la géniale idée de fixer une rencontre de football un jour où le thermomètre accuse quelque douze degrés au-dessous de zéro ? De quoi vous donner des frissons ! Doublement. A part ceux que vous octroyait généreusement le froid sibérien, il y a ceux que faisait naître votre imagination ce terrain moucheté de noir et de blanc (comme le ballon) à l'instar du pelage d'une de ces bêtes féroces de la jungle. De quoi vous réchauffer !

La dernière seconde
 Cela devient une véritable habitude que ces déshabillages communautaires sur le terrain au vu et au su de plusieurs milliers de spectateurs. Nous n'irons pas jusqu'à dire que nos gaulards avaient tous la grâce des mannequins de Dior... mais par contre, ils avaient une excuse et on les comprend d'avoir attendu la dernière seconde pour exposer leurs cuisses à la... caresse d'une... bise !

Tête d'Allemand
 Parlez-en ! Nous en connaissons qu'une seule fois-ci auraient volontiers accepté ce reproche qu'ils ont peut-être entendu quelquefois durant leur enfance lorsqu'ils faisaient la mauvaise... tête. Mais, à la neuvième minute du match, quand ces messieurs de la tripléte centrale germanique se sont mis à jongler de l'occiptal par quatre fois la balle à la barbe des défenseurs suisses, ceux-ci faisaient une drôle... de tête !

Le bras long
 Il faudra s'en souvenir. Du moins tous ceux qui, un jour ou l'autre, au-

ront à se battre contre l'équipe allemande et que dans la formation figurerait le nom de Werner. Car c'est un gars dangereux ! Non seulement il a réussi un but de toute beauté, mais, avec lui inutile de vouloir expérimenter la balle en touche pour gagner du temps : ses remises en jeu équivalent à de véritables coups de coin, la précision en plus.

La valse des er...
 A lire le programme, à répéter tout haut les noms des protagonistes, un esprit facétieux aurait pu nous faire une proposition saugrenue : répartir les équipes selon les noms : D'un côté, les joueurs aux patronymes terminés en «er» : Seeler, Schnellinger, Werner, Eisener, Schneider, Weber, Meyer, etc... ; de l'autre côté... les autres... Rien que pour voir !

Uwe, Uwe !
 Eh bien ! nous, à la place du gars, nous ferions des complexes. A chaque fois qu'il touche la balle, c'est la houle, le raz de marée, tout le stade se met à gronder : Uwe, Uwe ! Il faut vraiment avoir la tête sur ses épaules pour ne pas la perdre à tout coup. La véritable idole du stade, qu'il ! Mais entre nous, ne croyez-vous pas que cela pourrait devenir un peu démoralisant pour les autres, à moins qu'ils se mettent tous à s'appeler Uwe ? Mais, que se passera-t-il dans l'âme d'Uwe l'adoré lorsqu'un jour, brusquement, le stade demeurera muet ? Le Uwe pourrait se transformer en un «use» cher à nos compatriotes d'outre-Sarrie. Il n'en était cependant nullement question hier.

E. J.



Une des rares attaques suisses oblige le gardien Bernard à intervenir des poings. (Photo A.S.L.)

LES MINUTES QUI COMPTENT La série avait bien débuté pour nos couleurs Brodmann tire et marque, puis les Allemands ont pris le relais

Les cinquante mille spectateurs, qui avaient pris place sur le stade de Carlsruhe, qui, précisément, ne pouvait en contenir un de plus, ont applaudi à six buts. Le premier a été marqué par un Suisse, Brodmann. C'était hélas le seul.

Par la suite, les Allemand ont aligné cinq buts. Deux en première mi-temps, les trois autres par la suite, alors qu'Ansermet avait succédé à Eisener dans notre cage. Voici quelles ont été les six phases décisives.

X X X

Hosp et Durr déclenchent une attaque et pénètrent dans le camp allemand, par la gauche. A quarante mètres de la cage de Bernard, Hosp se fait bousculer et l'arbitre accorde un coup franc. Brodmann, s'élançant avant que le «murgemanique» se soit bien érigé et le tir de l'arrière suisse part. La balle, à ras de terre, prend de la vitesse sur le sol gelé et pénètre dans le but allemand, dans le coin gauche. Nous en sommes à la 11me minute.

Vingt minute plus tard, Tacchella lance une offensive, arrive à proximité des seize mètres allemands. Mais malheureusement le Suisse manque sa passe qui échoue sur un arrière allemand, lequel transmet immédiatement le ballon à Seeler. L'avant-centre hambourgeois fonce à grandes enjambées, lance Kraus qui s'infiltre dans la défense helvétique. L'ailier droit allemand se présente seul devant Eisener et égalise.

X X X

A la 35me minute, Grobety hésite alors qu'il se trouve aux abords de sa cage. Il s'ensuit un corner, qui est tiré de la gauche. Puis un second ! Schneider dégage de la tête... en direction de Werner, apposté aux seize mètres. Le demi allemand reprend de

voilé le ballon qui giclé dans l'angle supérieur droit du but d'Eisener. Les Allemands renversent ainsi la vapeur : 2 à 1.

Trois minutes ne se sont pas écoulées depuis la reprise que Werner et Seeler lancent une attaque. L'avant-centre transmet la balle à Schutz, qui, calmement, l'expédie par-dessus Ansermet venu à sa rencontre. Les filets de la cage suisse bougent... c'est 3 à 1.

Schnellinger est très actif. A la 33me minute, il s'enfuit. Son centre est convoité par Schneider et Schutz. Mais c'est le front de l'Allemand qui est le plus habile et la balle est déviée dans la cage d'Ansermet : 4 à 1.

Soixante secondes plus tard, le compartiment gauche de l'équipe d'Herberger s'ébranle. Grobety, Tacchella, Brodmann sont éliminés. Mêlée sur le centre et le ballon parvient à Kuppers qui clôt la série des buts : 5 à 1.

Recueilli dans les vestiaires Ce qu'ils en pensent

KARL RAPPAN: Pour les Suisses, qui sont en pleine réorganisation, la confrontation avec un adversaire aussi redoutable venait beaucoup trop tôt. Les Allemands ont fait la décision grâce à leur supériorité en attaque (sic).

GUSTAVE WIEDERKEHR, président de l'A.S.F.: Notre défense a été dominée par l'attaque allemande dans les moments décisifs de la rencontre, c'est ce qui explique une défaite aussi nette.

SEPP HERBERGER: Mes poulains ont fort bien joué par moments. Avec un peu plus de chance dans les tirs au but nos joueurs auraient possédé une avance d'au moins trois buts après quarante-cinq minutes.

UWE SEELER: J'ai été étonné de la grande liberté d'action que m'a laissée la défense suisse. Je regrette de n'avoir pu participer directement à la fête de tir.

SCHNEITER: Le résultat correspond à la physionomie de la partie...



Brizzi tème su enauec, mais, déjà, le blond Schnellinger arrive à la rescousse. (Photo A.S.L.)

On a aussi joué pour la coupe de Suisse de football

Sion et Chiasso qualifiés pour les quarts de finale

Lugano-Chiasso 0-1 (0-0)
 Le derby tessinois avait attiré une foule considérable... pour Lugano. Plus de trois mille personnes entouraient le stade du Cornaredo. Chiasso a réédité son succès d'il y a quelques semaines en championnant avec le même résultat. Lugano est faible et n'a rien fait de bien positif pour tenter d'obtenir sa qualification. Pourtant, on a noté un léger progrès par rapport aux décevantes exhibitions des derniers dimanches. Chiasso, supérieur techniquement, a réussi l'unique but à la huitième minute de la deuxième mi-temps, lorsque Riva IV a repris avec succès un corner. Le terrain glissant a favorisé Chiasso qui s'y est mieux adapté. Lugano, même mené, n'a pas été agripponné. Ce n'est que dans les dernières minutes que les hommes de Saroni ont acculé leurs adversaires dans leur rectangle de réparation. Mais le gardien Cavavatti et la défense s'en sont bien tirés. Ils ont empêché leur qualification pour les quarts de fi-

nale. M. Baumberger, de Lausanne, a dirigé la rencontre.

Sion-Young Fellows 2-1 (0-1)
 Les affaires des Zuricois avaient bien commencé. N'avaient-ils pas ouvert la marche à la 7me minute, par l'opportuniste Schmid. L'absence de Benko ne se faisait pas sentir. Ils s'adaptèrent beaucoup mieux à l'état du terrain, gelé et glissant. Après ce feu d'artifice initial, Sion a repris les affaires en main. Mais Young Fellows a conservé son avance grâce à une défense serrée. Après le repos, Sion reprenait l'initiative. Les Valaisans attaquaient sans relâche. Mais Young Fellows tenait bon. Il a fallu attendre jusqu'à treize minutes de la fin pour que Borno égalise. Deux minutes plus tard, Gasser marqua le but qui devait être celui de la victoire. Jusqu'à la fin, Sion accusait son adversaire. Sa qualification est méritée, mais elle n'a pas été acquiescée sans mal. Cinq cents personnes seulement assistaient à cette rencontre, dirigée par M. Heymann, de Bâle.

LES CHAMPIONNATS DE FOOTBALL A L'ÉTRANGER

Italie
 Quatorzième journée: Inter-Juventus 1-0; Fiorentina-Bologna 3-1; Genoa-Milan 0-1; Roma-Sampdoria 2-0; Atalanta - Palermo 1-0; Catania - Mantova 1-1; Modena-Napoli 4-0; Torino-Vicenza 1-2; Venezia-Spal 0-1. Classement: 1. Inter, 14 matches, 20 points; 2. Juventus, 14-19; 3. Spal et Bologna, 14-18; 5. Atalanta, 14-17; 6. Fiorentina, Milan et Vicenza, 14-16.

France
 Vingt-deuxième journée: Valenciennes - Angers 4-0; Rouen-Bordeaux 1-1; Lyon-Lens 1-0; Sedan-Montpellier 2-0; Nice - Toulouse 2-1; Stade Français-Reims 0-4; Strasbourg - Marseille 0-0; Rennes-Nancy 1-1; Nîmes-Monaco 1-2; Grenoble - Racing 1-1. Classement: 1. Bordeaux, Lyon, Sedan, 22 matches, 28 points; 4. Monaco, 22-27; 5. Nice, 22-26; 6. Reims, Racing, Toulouse, 22-25.

Angleterre
 Vingt-troisième journée: Aston Villa-Manchester City, interrompu à la 48me minute sur le résultat de 0-1; Burnley - West Bromwich Albion, renvoyé; Fulham - Bolton Wanderers, renvoyé; Leyton Orient - Birmingham City 2-2; Liverpool-Blackburn Rovers 3-1; Manchester United-Arsenal, interrompu à la 57e minute sur le résultat de 0-1; Nottingham Forest-Leicester City, renvoyé; Sheffield Wednesday-Everton 2-2; Tottenham Hotspurs-West Ham United 4-4; Wolverhampton Wanderers - Blackburn, renvoyé. Classement: 1. Everton, 23 matches, 34 points; 2. Tottenham Hotspurs, 23-31; 3. Burnley, 22-29; 4. Leicester City, 22-27; 9. Aston Villa, 22-26.

Hongrie
 En battant Tatabanya par 3 à 0. Honved est en tête du championnat hongrois à l'issue des matches aller et remporte le titre officiel de champion d'automne. C'est la première fois depuis le départ de

ses vedettes Puskas, Kocsis et Czibor qu'Honved revient au premier plan du football magyar. En plus de ses trois vedettes, le club de Budapest a vu quelques-uns de ses meilleurs joueurs abandonner le sport actif, notamment Grosics, Boszik, Budai et Lorant. Son actuelle formation ne comprend que deux «anciens»: Tichy et Kotasz.

Classement: 1. Honved, 13 matches, 19 points; 2. Ujpest, 13, 18; 3. M.T.K., 13, 17; 4. Szeged, 13, 16; 5. Győr, 13, 15.

D'autre part, on apprend qu'Honved renoncera à sa tournée en Europe occidentale, car le vice-président du club se serait vu refuser son visa d'entrée en Belgique. Devant l'éventuelle annulation du match Anderlecht - Honved, prévu pour le jour de Noël, le club belge chercherait un autre adversaire.

Espagne
 Treizième journée: Oviedo - Valence 2-0; Valladolid - Séville 3-1; Elche - Atletico Madrid 2-1; Malaga - Saragoça 1-1; Barcelone - Cordoue 2-1; Real Madrid - Osasuna 5-0; Bétis Séville - Palma de Majorque 2-1; La Corogne - Bilbao 0-1. Classement: 1. Real Madrid, 20 points; 2. Valladolid et Oviedo, 18; 4. Atletico Madrid, 16; 5. Valence, Saragoça et Barcelone, 15.

FOOTBALL

La Fédération française fixe des dates importantes

Au cours de sa dernière réunion, la Fédération française a entériné quelques décisions:

Pour le quart de finale qui opposera, dans le cadre de la coupe d'Europe des clubs champions, Stade de Reims et Feyenoord de Rotterdam, les dates suivantes ont été proposées au club hollandais: match-aller, le 13 mars à Rotterdam et match-retour, le 20 mars à Paris ou match-aller le 6 février à Paris et match-retour le 13 mars à Rotterdam.

Le match d'appui, qui doit mettre en présence, pour la coupe des villes de foire, Barcelone et Etoile Rouge de Belgrade, a été fixé au 2 janvier, à Nice.

Les matches Portugal-France juniors ont été fixés aux dates suivantes: 17 février à Lisbonne et 14 mars à Versailles.

Enfin, le match d'appui, comptant pour la coupe d'Europe des Nations, Portugal-Bulgarie, ne se déroulera probablement pas en France, la Fédération française n'ayant été saisie d'aucune demande officielle à ce sujet.

SPORT-TOTO
 Concours No 18 du 23 décembre. Colonne des gagnants: 1 2 2 1 R 2 1 1 1 1 1

RÉVEILLEZ LA BILE DE VOTRE FOIE - et vous vous sentirez plus dispos

Il faut que le foie verse chaque jour un litre de bile dans l'intestin. Si cette bile arrive mal, vous n'avez pas de gaz, vous êtes constipé, vous êtes fatigué.

Les laxatifs ne sont pas toujours indiqués. Une selle forcée n'affecte pas la cause. Les petites pilules Carters pour le foie facilitent le libre afflux de bile qui est nécessaire à vos intestins. Végétales, douces, elles font couler la bile. En pharmacie et droguerie. Fr. 2,35 P1309Q

Les Petites Pilules CARTERS pour le Foie

GRAMMOS DISQUES



200 tourne-disques-Gramos et électrophones

modèles luxe, avec réglage de tonalité et puissance séparés, 4 vitesses, 2 saphirs. Prix très avantageux. à partir de Fr.

62.-

Plus de 10,000 disques

Choix sensationnel - Grandes marques mondiales
CLASSIQUE - OPÉRA - MUSIQUE LÉGÈRE - Musique populaire - Jazz, etc.
 Tous les derniers succès mono et stéréo à partir de Fr.

3⁹⁰

**ACCORDÉONS - FLÛTES DOUCES
 MELODICA - TROMPETTES - BATTERIES
 SAXOPHONES - MUSIQUES A BOUCHE, etc.**

Choix immense - Prix très avantageux

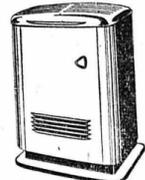
JEANNERET - MUSIQUE - Neuchâtel - Seyon 28

DISQUES



LE CENTRE NEUCHÂTELOIS DE LA RADIO, TÉLÉVISION ET DU DISQUE

CALORIFÈRES A MAZOUT



TANNER
 Toujours lui...
 Exposition
 Dime 66
 Neuchâtel
 la Coudre
 Tél. 5 51 31

A vendre
poussette
pousse-pousse
 Wisa-Gloria de luxe, à l'état de neuf, crème et noir. Tél. (038) 784 46.

C'est la saison de savourer nos délicieuses pommes
COX'S ORANGE
 Demandez-les à votre détaillant

A vendre
belles robes de bal
 en parfait état. Taille 40.
 Tél. 5 07 07, le matin.

ASTI MOUSSEUX
 Champagnes



ÉPICERIE FINE
 RUE DU SEYON

RASOIRS ÉLECTRIQUES
 avec fort rabais. Réparations de toutes marques. Hausmann, coiffeur, Moulins 27.

ÉTAIN
 un grand choix de plats, assiettes, mesures, théières, cafetières. Une seule adresse : G. Etienne, antiquités. Moulins 13.

Pour les fêtes
 SUPERBE CHOIX EN :
*plantes et terrines fleuries,
 plantes vertes,
 arrangements divers,
 fleurs coupées*
 QUALITÉ, PRIX MODÉRÉS

Robert Dürner
 HORTICULTEUR - FLEURISTE

Tél. gare 5 90 01
 Maladière 5 32 30
 place Pury 5 36 07



Mademoiselle Cosette nous demande :
 Comment avoir des cheveux coiffés d'une façon toujours pimpante ?
 Monsieur Boillot, conseiller en coiffure répond :
 Prenez rendez-vous chez

Jeunesse Coiffures
 4 spécialistes en teintures, décolorations
 2, passage Saint-Honoré, 11e étage. Ascenseur
 Tél. 5 31 33
 Ouvert sans interruption - Prix très étudiés



PFAFF
 JOAILLIER-ORFÈVRE
 7, PLACE PURY

SPÉCIALISTE DU DIAMANT
 DE LA PIERRE DE COULEUR ET DE LA PERLE DE CULTURE

L'anglais en Angleterre
 vous apprenez avec succès à notre Ecole agréée par le Ministère Anglais de l'Instruction Publique
ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH
 à Bournemouth (côte du sud). Cours principaux de 3 à 9 mois — Cours spéciaux de 4 à 10 semaines — Cours de vacances en juillet, août, septembre — Préparation à tous les examens officiels d'anglais. Prospectus et renseignements gratuits par notre Administration :
Secrétariat ACSE, Zurich 8
 Seefeldstrasse 45, Téléphone 051 / 84 49 33, Telex 52 529

Toujours à l'avant-garde
JERSEY-TRICOT
 Seyon 5 c
 Tél. 5 61 91
 Neuchâtel

FAN
 En souscrivant aujourd'hui un abonnement pour 1963
 (3 mois, 6 mois ou un an)
 à la
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
 vous recevrez le journal
gratuitement
 JUSQU'À FIN DÉCEMBRE 1962

Remplissez, découpez et envoyez sous enveloppe le bulletin ci-dessous à l'administration de la « Feuille d'avis de Neuchâtel, 1, rue du Temple-Neuf, à Neuchâtel.

A découper ici

BULLETIN D'ABONNEMENT
 Je déclare souscrire un abonnement à la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

jusqu'au 31 mars 1963 . . . Fr. 10.25
 jusqu'au 30 juin 1963 . . . Fr. 20.25
 jusqu'au 31 décembre 1963 . Fr. 40.—

Prénom et nom : _____
 Rue et No : _____
 Localité : _____

La Direction
 et le Personnel
 des Grands Magasins

amourins
 neuchâtel

vous souhaitent un

joyeux Noël

Dernière minute...
Un cadeau attendu...



Manteaux en peau de daim 298.- et 249.-
 Vestes de daim et cuir nappa 159.- et 139.-
 Paletot 7/8 en cuir nappa . . . 198.-
 en peau de daim 198.- et 179.-

AU LOUVRE
 La Nouveauté SA
 NEUCHÂTEL
 Nos magasins sont ouverts sans interruption de 8 heures à 18 h 30

LUNDI - SPORTS

Avec les footballeurs de première ligue Xamax a bien terminé l'année

Xamax-Malley 7-2 (5-0)
 XAMAX: Jaccottet; Tribolet, Casali; Rickens, Corsini, Gygax; Schær, Richard, Amez-Droz, Christen, Gehrig. Entraîneur: Casali.
 MALLEY: Guty, Wicht, Keller; Kropf, Dieffenbacher, Chaboudez; Rößli, Berger, Grand, Charbonnier, Wenger, Claret. Entraîneur: Claret.
 BUTS: Amez-Droz (19me et 20me), Richard (23me), Amez-Droz (34me), Rickens (44me). Deuxième mi-temps: Charbonnier (8me), Amez-Droz (14me), Conus (18me), Gehrig (25me).
 NOTES: Terrain de Serrières, en bon état; une petite chambre de spectateurs courageux affronte une bise glaciale. Chacun aurait préféré se trouver

suite le rythme, se contentant de garder la distance.
 Les Vaudois, vertement tancés à la pause, se sont repris sérieusement. Mais Casali, Corsini et Tribolet montraient à leur tour leur savoir.
 XXX
 Certes, la victoire était facile contre un adversaire qui semblait jouer plus par nécessité que par désir de vaincre. Mais les Xamaxiens ont plu par leur allant et l'exécution d'un excellent football, altruiste et dépourvu de complications inutiles. Le résultat d'un tel travail n'a pas manqué d'être positif. Aussi toute l'équipe est-elle à féliciter, apportant, en cette veille de fêtes, un cadeau apprécié de tous ses supporters.
 Rappelons que les Neuchâtelois doivent encore jouer leur dernier match du premier tour à Versoix, le 6 janvier, pour pouvoir bénéficier d'une pause hivernale méritée. C. B.

CLASSEMENT

	J. G. N. P. c. Pts
1. Yverdon	12 7 3 2 33 11 17
2. Etoile Car.	11 7 3 1 32 13 16
3. Le Locle	11 7 1 3 32 13 15
4. Xamax	12 5 5 2 30 20 15
5. Malley	12 5 3 4 21 21 13
6. Versoix	10 4 4 2 19 13 12
7. Stade Laus.	11 4 3 4 13 15 11
8. Martigny	12 2 7 3 14 13 11
9. Forward	12 2 5 5 12 23 9
10. Rarogne	12 4 1 7 12 20 9
11. Monthey	12 3 3 6 12 31 9
12. Sierre	12 2 4 6 23 38 8
13. Renens	12 2 3 7 7 17 7

au bord d'une patinoire, mais nécessité fait loi. Son arbitrage de M. Turin, d'Oberwil (BL), à la 41me minute de la première mi-temps, les Vaudois remplacent Dieffenbacher par Conus. A dix minutes de la fin du match, Jaccottet retient un penalty. Cornères: 7-3 (3-0).

Autres résultats
 Groupe romand: Etoile Carouge-Yverdon 3-1; Monthey-Sierre 3-2; Renens-Martigny 1-0; Stade Lausanne-Rarogne 1-0.
 Groupe central: Breite-Concordia 0-1; Delémont-Wohlen 1-0; Longeau-Berthoud 1-0; Nordstern-Langenthal 3-2; Old Boys-Emmenbrucke 0-0; Soleure-Aller 3-0.
 Groupe oriental: Blue Stars-Baden 1-4; Bulach-Dietikon arrêté à la 15me (0-0); Wettingen-Kusnacht 3-2; Rapid Lugano-Locarno 1-0; Police Zurich-Red Star 4-2; Saint-Gall-Vaduz, renvoyé.

Des footballeurs suisses ont quand même fêté une victoire

Nos cadets ont fait plaisir à leur coach Neukomm
 Luxembourg-Suisse B 1-2 (1-1)
 LUXEMBOURG: Steffen; Brenner, Hoffstetter; Zambon, Brosius, Konter; Winaudy, Schmidt, Leonard, Schneider, Hilbert.
 SUISSE B: Amez-Droz; Menet, Stehrensberger; Winterhofen, Arn, Stierli; Desbailles, Grunig, Daina, Blumer, Bernasconi. Entraîneur: Neukomm.
 BUT: Leonard (28me), Grunig (40me). Deuxième mi-temps: Arn (36me).
 NOTES: Stade d'Esch-sur-Alzette, terrain gelé, température sibérienne. Les Suisses évoluent dans la composition prévue. Il n'y a que mille deux cents spectateurs et l'arbitre est le Français Schwinte. A la 20me minute, un tir luxembourgeois s'écrase sur la latte. Trois minutes plus tard, l'arbitre annule un but des Luxembourgeois pour hors-jeu. Le but de la victoire, obtenu par Arn, à neuf minutes de la fin, est consécutif à un violent tir de Bernasconi sur la latte et le Lucernois n'a plus qu'à reprendre de la tête pour marquer. E. R.

FOOTBALL ACTUALITÉS

● Au cours du sixième tour de la coupe de France, marquée par l'entrée en lice des clubs de seconde division, quatre équipes de cette catégorie ont été éliminées:
 Roubaix par Calais (0-1), Metz par AS Strasbourg (0-1), Cherbourg par Bagnaux-Nemours (Paris) (0-2) et CA Paris par Abbeville (2-3). De son côté, Saint-Etienne, tenant du trophée, a été tenu en échec par Sète (1-1).

Les meilleurs sauteurs à ski du monde se retrouvent vendredi à Oberstorf

Le onzième concours de saut germano-autrichien, dit des « quatre tremplins », qui débutera vendredi à Oberstorf (Bavière), prendra cette année l'allure d'une véritable répétition des Jeux olympiques d'hiver 1964 à Innsbruck.
 Les meilleurs éléments de quatorze pays, y compris les Etats-Unis qui aligneront pour la première fois une équipe complète dans cette tournée, s'affronteront tant pour succéder, au palmarès, au Finlandais Kirjonen, vainqueur la saison passée et absent cette fois, que pour essayer le nouveau tremplin olympique de la capitale tyrolienne.
 Les quatorze pays engagés sont: la Norvège, la Suède, la Finlande, l'URSS, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, la Suisse, l'Italie, la Yougoslavie, les Etats-Unis, l'Autriche, l'Allemagne occidentale et l'Allemagne de l'Est (les concurrents est-allemands ne participeront toutefois qu'aux épreuves disputées en Autriche).
 UN CHAMPION UNIVERSITAIRE
 Parmi les principaux concurrents, on peut citer les Finlandais Juhani Kaerkinen, champion du monde 1958, Niilo Halonen, médaillé d'argent aux Jeux olympiques 1960, Veikko Kankkonen, troisième du championnat du monde 1962, le Polonais Anton Laciak, médaillé d'argent aux championnats du

Les organisateurs craignent l'abondance de la neige

Le record du monde de saut avec 141 mètres, l'Américain John Balfanz, meilleur sauteur des Etats-Unis en 1961 et son compatriote John Hower, sixième à Holmenkollen en 1962 et champion universitaire des Etats-Unis.
 Contrairement aux années précédentes, les organisateurs ne craignent pas le manque de neige, mais plutôt son abondance. Alors que la plupart des saisons passées, ils devaient recouvrir les tremplins avec de la neige amenée sous forme de précipitations abondantes qui ont recouvert la Bavière et le Tyrol, ils doivent surtout se préoccuper de débayer les pistes d'élan et de réception afin d'obtenir un damage correct.
 Le calendrier des épreuves s'établit comme suit: 28 décembre: Oberstorf (Bavière); 30 décembre: Innsbruck (Tyrol); 1er janvier: Garmisch-Partenkirchen (Bavière); 6 janvier: Bischofshofen (province de Salzbourg).

Neuf juges suisses

La liste officielle des juges de saut de la FIS, comprend cette année 169 noms qui se répartissent comme suit: Autriche 11, Allemagne occidentale 9, Allemagne de l'Est 9, Canada 4, Etats-Unis 7, Finlande 30, France 3, Italie 4, Norvège 30, Pologne 12, Suède 13, Suisse 9, Tchécoslovaquie 17, URSS 4, Yougoslavie 7.
 Les neuf juges suisses sont: Joachim Durst, Hans Fuchs, Lorenz Giovanni, Alfred Kieger, Carlo Marazzi, Ernest Matti, Robert Schaefer, Ernest Steffen et René Zysset.

Casino Divonne-les-Bains

LA SEMAINE DES FÊTES
AU CINÉMA
 Du lundi 24 au mercredi 26 décembre
Les Trois Mousquetaires
 Jeudi 27 décembre G.A.L.A.
 Le dernier « VADIM »
 Et Satan conduit le bal
 Vendredi 28 décembre (malinée)
Festival de dessins animés
 TOM AND JERRY
 Du vendredi 28 (soirée) au dimanche 30
Les Trois Mousquetaires
 (2me époque)



Le Xamaxien Richard (à droite) est précédé de justesse cette fois (Photo Avipres - J.-P. Baillood)

Des footballeurs suisses ont quand même fêté une victoire

Nos cadets ont fait plaisir à leur coach Neukomm
 Luxembourg-Suisse B 1-2 (1-1)
 LUXEMBOURG: Steffen; Brenner, Hoffstetter; Zambon, Brosius, Konter; Winaudy, Schmidt, Leonard, Schneider, Hilbert.
 SUISSE B: Amez-Droz; Menet, Stehrensberger; Winterhofen, Arn, Stierli; Desbailles, Grunig, Daina, Blumer, Bernasconi. Entraîneur: Neukomm.
 BUT: Leonard (28me), Grunig (40me). Deuxième mi-temps: Arn (36me).
 NOTES: Stade d'Esch-sur-Alzette, terrain gelé, température sibérienne. Les Suisses évoluent dans la composition prévue. Il n'y a que mille deux cents spectateurs et l'arbitre est le Français Schwinte. A la 20me minute, un tir luxembourgeois s'écrase sur la latte. Trois minutes plus tard, l'arbitre annule un but des Luxembourgeois pour hors-jeu. Le but de la victoire, obtenu par Arn, à neuf minutes de la fin, est consécutif à un violent tir de Bernasconi sur la latte et le Lucernois n'a plus qu'à reprendre de la tête pour marquer. E. R.

Chef les hockeyeurs de la ligue nationale B

Fleurier courageux à Martigny
 Martigny - Fleurier 3-1 (0-0, 1-0, 2-1)
 MARTIGNY: Berthoud; H. Pilet, Constantin; Schuler, Romagnoli; Imboden, G. Pilet, Nater; Rouiller, Wehrli, Diethelm; Reichenbach, Meunier. Entraîneur: Wehrli.
 FLEURIER: Schneiter; Lischer, Dannmeyer; Niederhauser; Jacot, Weissbrodt I, Weissbrodt II; Jeannin, Pousaz, Reymond; Mombelli, Rohrer, Marti. Entraîneur: Cruisshank.
 BUTS: Deuxième tiers-temps: Diethelm (15me). Troisième tiers-temps: Wehrli (3me), Pousaz (7me), Wehrli (18me).
 NOTES: Patinoire de Martigny, 1000 spectateurs. Température sibérienne, 10 degrés au-dessous de zéro. Glace très dure, bosselée au premier tiers-temps, s'améliorant par la suite. Les arbitres sont MM. Aubord et Borgeaud, de Lausanne. Fleurier joue avec trois arrières, Dannmeyer ne quittant pas la piste. Pénalisations: Schneiter, Reymond, Weissbrodt, Nater, H. Pilet, Mombelli, Pousaz.
 Martigny, 23 décembre.
 Placé sous une certaine nervosité, cette partie n'a pas apporté le spectacle escompté. On attendait mieux deux équipes après leurs récentes victoires contre A Chaux-de-Fonds et Lausanne. La glace mauvaise au premier tiers-temps, n'a pas permis le développement

Un match à sens unique

Le Locle-La Chaux-de-Fonds 1-9 (0-3, 0-2, 1-4)
 LE LOCLE: Vermot; Linder, Montandon; Stalder, Dariotti; Nussbaum, Ray, Berger; Boiteux, Blanc, Rosselet; Schöpfer. Entraîneur: Nussbaum.
 LA CHAUX-DE-FONDS: Galli; Cuenat, Huguenin I; Humbert, Scheldegger; Reinhard, Thurler, Squaldo; Gentil, Huguenin II, Leuenberger; Fesselet, Jeanrenaud. Entraîneur: Reinhard.
 BUTS: Dariotti; Gentil, Reinhard, Leuenberger (2), Huguenin II (2), Scheldegger, Huguenin I, Fesselet.
 NOTES: patinoire du Communal; glace excellente; température sibérienne, malgré le soleil radieux. On note la présence de deux cents spectateurs. Les arbitres sont MM. Gleichmann, de la Chaux-de-Fonds, et Luschinger, de Bienne.
 XXX
 Le Locle, 23 décembre.
 Profitant d'une journée de repos en championnat, les deux équipes des Montagnes neuchâteloises ont joué un match amical. Malheureusement, la rencontre a été à sens unique. Les Loclois paraissaient complètement dépassés par les événements. Ils n'ont jamais trouvé la bonne formule. Ils manquaient de surcroît de volonté. Leurs adversaires, eux, ont pris ce match au sérieux. C'est ce qui explique l'ampleur du résultat. N'oublions cependant pas que les Loclois jouent en première ligue alors que les Chaux-de-Fonniers participent au championnat de ligue B. Une surprise n'était donc guère possible, mais on attendait mieux de l'équipe locale. P. Ma.

Un match à sens unique

Le Locle-La Chaux-de-Fonds 1-9 (0-3, 0-2, 1-4)
 LE LOCLE: Vermot; Linder, Montandon; Stalder, Dariotti; Nussbaum, Ray, Berger; Boiteux, Blanc, Rosselet; Schöpfer. Entraîneur: Nussbaum.
 LA CHAUX-DE-FONDS: Galli; Cuenat, Huguenin I; Humbert, Scheldegger; Reinhard, Thurler, Squaldo; Gentil, Huguenin II, Leuenberger; Fesselet, Jeanrenaud. Entraîneur: Reinhard.
 BUTS: Dariotti; Gentil, Reinhard, Leuenberger (2), Huguenin II (2), Scheldegger, Huguenin I, Fesselet.
 NOTES: patinoire du Communal; glace excellente; température sibérienne, malgré le soleil radieux. On note la présence de deux cents spectateurs. Les arbitres sont MM. Gleichmann, de la Chaux-de-Fonds, et Luschinger, de Bienne.
 XXX
 Le Locle, 23 décembre.
 Profitant d'une journée de repos en championnat, les deux équipes des Montagnes neuchâteloises ont joué un match amical. Malheureusement, la rencontre a été à sens unique. Les Loclois paraissaient complètement dépassés par les événements. Ils n'ont jamais trouvé la bonne formule. Ils manquaient de surcroît de volonté. Leurs adversaires, eux, ont pris ce match au sérieux. C'est ce qui explique l'ampleur du résultat. N'oublions cependant pas que les Loclois jouent en première ligue alors que les Chaux-de-Fonniers participent au championnat de ligue B. Une surprise n'était donc guère possible, mais on attendait mieux de l'équipe locale. P. Ma.

Un match à sens unique

Le Locle-La Chaux-de-Fonds 1-9 (0-3, 0-2, 1-4)
 LE LOCLE: Vermot; Linder, Montandon; Stalder, Dariotti; Nussbaum, Ray, Berger; Boiteux, Blanc, Rosselet; Schöpfer. Entraîneur: Nussbaum.
 LA CHAUX-DE-FONDS: Galli; Cuenat, Huguenin I; Humbert, Scheldegger; Reinhard, Thurler, Squaldo; Gentil, Huguenin II, Leuenberger; Fesselet, Jeanrenaud. Entraîneur: Reinhard.
 BUTS: Dariotti; Gentil, Reinhard, Leuenberger (2), Huguenin II (2), Scheldegger, Huguenin I, Fesselet.
 NOTES: patinoire du Communal; glace excellente; température sibérienne, malgré le soleil radieux. On note la présence de deux cents spectateurs. Les arbitres sont MM. Gleichmann, de la Chaux-de-Fonds, et Luschinger, de Bienne.
 XXX
 Le Locle, 23 décembre.
 Profitant d'une journée de repos en championnat, les deux équipes des Montagnes neuchâteloises ont joué un match amical. Malheureusement, la rencontre a été à sens unique. Les Loclois paraissaient complètement dépassés par les événements. Ils n'ont jamais trouvé la bonne formule. Ils manquaient de surcroît de volonté. Leurs adversaires, eux, ont pris ce match au sérieux. C'est ce qui explique l'ampleur du résultat. N'oublions cependant pas que les Loclois jouent en première ligue alors que les Chaux-de-Fonniers participent au championnat de ligue B. Une surprise n'était donc guère possible, mais on attendait mieux de l'équipe locale. P. Ma.

Un match à sens unique

Le Locle-La Chaux-de-Fonds 1-9 (0-3, 0-2, 1-4)
 LE LOCLE: Vermot; Linder, Montandon; Stalder, Dariotti; Nussbaum, Ray, Berger; Boiteux, Blanc, Rosselet; Schöpfer. Entraîneur: Nussbaum.
 LA CHAUX-DE-FONDS: Galli; Cuenat, Huguenin I; Humbert, Scheldegger; Reinhard, Thurler, Squaldo; Gentil, Huguenin II, Leuenberger; Fesselet, Jeanrenaud. Entraîneur: Reinhard.
 BUTS: Dariotti; Gentil, Reinhard, Leuenberger (2), Huguenin II (2), Scheldegger, Huguenin I, Fesselet.
 NOTES: patinoire du Communal; glace excellente; température sibérienne, malgré le soleil radieux. On note la présence de deux cents spectateurs. Les arbitres sont MM. Gleichmann, de la Chaux-de-Fonds, et Luschinger, de Bienne.
 XXX
 Le Locle, 23 décembre.
 Profitant d'une journée de repos en championnat, les deux équipes des Montagnes neuchâteloises ont joué un match amical. Malheureusement, la rencontre a été à sens unique. Les Loclois paraissaient complètement dépassés par les événements. Ils n'ont jamais trouvé la bonne formule. Ils manquaient de surcroît de volonté. Leurs adversaires, eux, ont pris ce match au sérieux. C'est ce qui explique l'ampleur du résultat. N'oublions cependant pas que les Loclois jouent en première ligue alors que les Chaux-de-Fonniers participent au championnat de ligue B. Une surprise n'était donc guère possible, mais on attendait mieux de l'équipe locale. P. Ma.

Un match à sens unique

Le Locle-La Chaux-de-Fonds 1-9 (0-3, 0-2, 1-4)
 LE LOCLE: Vermot; Linder, Montandon; Stalder, Dariotti; Nussbaum, Ray, Berger; Boiteux, Blanc, Rosselet; Schöpfer. Entraîneur: Nussbaum.
 LA CHAUX-DE-FONDS: Galli; Cuenat, Huguenin I; Humbert, Scheldegger; Reinhard, Thurler, Squaldo; Gentil, Huguenin II, Leuenberger; Fesselet, Jeanrenaud. Entraîneur: Reinhard.
 BUTS: Dariotti; Gentil, Reinhard, Leuenberger (2), Huguenin II (2), Scheldegger, Huguenin I, Fesselet.
 NOTES: patinoire du Communal; glace excellente; température sibérienne, malgré le soleil radieux. On note la présence de deux cents spectateurs. Les arbitres sont MM. Gleichmann, de la Chaux-de-Fonds, et Luschinger, de Bienne.
 XXX
 Le Locle, 23 décembre.
 Profitant d'une journée de repos en championnat, les deux équipes des Montagnes neuchâteloises ont joué un match amical. Malheureusement, la rencontre a été à sens unique. Les Loclois paraissaient complètement dépassés par les événements. Ils n'ont jamais trouvé la bonne formule. Ils manquaient de surcroît de volonté. Leurs adversaires, eux, ont pris ce match au sérieux. C'est ce qui explique l'ampleur du résultat. N'oublions cependant pas que les Loclois jouent en première ligue alors que les Chaux-de-Fonniers participent au championnat de ligue B. Une surprise n'était donc guère possible, mais on attendait mieux de l'équipe locale. P. Ma.

Sur les patinoires de ligue A

Championnat Langnau - Bâle 6-4 (3-1, 1-2, 2-1)
 Les Bâlois ont encore étonné en bien. On sait qu'il ne fait pas bon affronter les joueurs de l'Emmental sur leur glace. Bâle, malgré l'expérience de ses jeunes éléments, s'est contenté de jouer au hockey. Il a été contré sèchement, on l'imagine. Vers la fin du deuxième tiers-temps, le résultat était de 3-3. A l'ultime seconde, W. Wittwer parvenait à redonner l'avantage aux Bernois. Dans la dernière période, Langnau jouait à fond, mais Bâle était loin de se laisser faire. Il rendait les coups. Ce n'est que dans les dernières minutes que les Bâlois ont rendu les armes. Ils étaient vaincus, certes, mais au moins, avaient-ils affichés certaines qualités techniques que pourrions leur envier les joueurs de Langnau. Un millier de spectateurs frigorifiés (il faisait 13 degrés au-dessous de zéro), ont suivi la rencontre, dirigée par MM. Luita, de Davos, et Vuillemin, de Neuchâtel.

Résultats
 Viège - Ambri Piotta 5-1
 Langnau - Bâle 6-4
 Davos - Berne renvoyé.

CLASSEMENT

	J	G	N	P	c	Pts
1. Young Spr.	7	5	1	1	29	15 11
2. Viège	8	5	1	2	30	16 11
3. Villars	7	5	—	—	28	11 10
4. Berne	7	4	—	—	26	16 10
5. Zurich	6	4	—	—	24	20 8
6. Davos	7	4	—	—	22	19 8
7. Langnau	8	3	—	—	20	33 6
8. Ambri Piotta	7	2	—	—	16	30 4
9. Klotten	7	2	—	—	26	34 4
10. Bâle	8	—	—	—	8	14 57 0

Coupe Zurich - Villars 7-2 (2-2, 0-0, 3-1)
 Les joueurs vaudois ont-ils délibérément sacrifié leurs chances ou alors n'ont-ils pas supporté l'ambiance enfumée du Hallenstadion? Toujours est-il que Villars a concédé une défaite que les plus fervents supporters zuricois n'osaient espérer aussi nette. Le début du match était favorable aux hommes de Pelletier. Roland Bernasconi ouvrait la marque après soixante secondes. Zurich pressait sur l'accélérateur. Il égalisait par Messerli et prenait l'avantage par Heinger. Mais R. Bernasconi égalisait à deux minutes du premier repos.
 Au deuxième tiers-temps, Parolini obtenait deux buts. Dans la dernière période, Zurich faisait cavalier seul. Villars était acculé en défense; Rigolet ne pouvait éviter trois buts supplémentaires. Ehrensperger, Messerli et Meier s'inscrivaient au tableau des marqueurs. L'enthousiasme régnait dans le public. Zurich vaut mieux que son classement. Il l'a confirmé face aux redoutables représentants de Villars. M. Olivieri, de Neuchâtel, et Schmid, de Zurich, dirigeaient la rencontre, suivie par plus de 7000 spectateurs.

Un match à sens unique

Le Locle-La Chaux-de-Fonds 1-9 (0-3, 0-2, 1-4)
 LE LOCLE: Vermot; Linder, Montandon; Stalder, Dariotti; Nussbaum, Ray, Berger; Boiteux, Blanc, Rosselet; Schöpfer. Entraîneur: Nussbaum.
 LA CHAUX-DE-FONDS: Galli; Cuenat, Huguenin I; Humbert, Scheldegger; Reinhard, Thurler, Squaldo; Gentil, Huguenin II, Leuenberger; Fesselet, Jeanrenaud. Entraîneur: Reinhard.
 BUTS: Dariotti; Gentil, Reinhard, Leuenberger (2), Huguenin II (2), Scheldegger, Huguenin I, Fesselet.
 NOTES: patinoire du Communal; glace excellente; température sibérienne, malgré le soleil radieux. On note la présence de deux cents spectateurs. Les arbitres sont MM. Gleichmann, de la Chaux-de-Fonds, et Luschinger, de Bienne.
 XXX
 Le Locle, 23 décembre.
 Profitant d'une journée de repos en championnat, les deux équipes des Montagnes neuchâteloises ont joué un match amical. Malheureusement, la rencontre a été à sens unique. Les Loclois paraissaient complètement dépassés par les événements. Ils n'ont jamais trouvé la bonne formule. Ils manquaient de surcroît de volonté. Leurs adversaires, eux, ont pris ce match au sérieux. C'est ce qui explique l'ampleur du résultat. N'oublions cependant pas que les Loclois jouent en première ligue alors que les Chaux-de-Fonniers participent au championnat de ligue B. Une surprise n'était donc guère possible, mais on attendait mieux de l'équipe locale. P. Ma.

Un match à sens unique

Le Locle-La Chaux-de-Fonds 1-9 (0-3, 0-2, 1-4)
 LE LOCLE: Vermot; Linder, Montandon; Stalder, Dariotti; Nussbaum, Ray, Berger; Boiteux, Blanc, Rosselet; Schöpfer. Entraîneur: Nussbaum.
 LA CHAUX-DE-FONDS: Galli; Cuenat, Huguenin I; Humbert, Scheldegger; Reinhard, Thurler, Squaldo; Gentil, Huguenin II, Leuenberger; Fesselet, Jeanrenaud. Entraîneur: Reinhard.
 BUTS: Dariotti; Gentil, Reinhard, Leuenberger (2), Huguenin II (2), Scheldegger, Huguenin I, Fesselet.
 NOTES: patinoire du Communal; glace excellente; température sibérienne, malgré le soleil radieux. On note la présence de deux cents spectateurs. Les arbitres sont MM. Gleichmann, de la Chaux-de-Fonds, et Luschinger, de Bienne.
 XXX
 Le Locle, 23 décembre.
 Profitant d'une journée de repos en championnat, les deux équipes des Montagnes neuchâteloises ont joué un match amical. Malheureusement, la rencontre a été à sens unique. Les Loclois paraissaient complètement dépassés par les événements. Ils n'ont jamais trouvé la bonne formule. Ils manquaient de surcroît de volonté. Leurs adversaires, eux, ont pris ce match au sérieux. C'est ce qui explique l'ampleur du résultat. N'oublions cependant pas que les Loclois jouent en première ligue alors que les Chaux-de-Fonniers participent au championnat de ligue B. Une surprise n'était donc guère possible, mais on attendait mieux de l'équipe locale. P. Ma.

Un match à sens unique

Le Locle-La Chaux-de-Fonds 1-9 (0-3, 0-2, 1-4)
 LE LOCLE: Vermot; Linder, Montandon; Stalder, Dariotti; Nussbaum, Ray, Berger; Boiteux, Blanc, Rosselet; Schöpfer. Entraîneur: Nussbaum.
 LA CHAUX-DE-FONDS: Galli; Cuenat, Huguenin I; Humbert, Scheldegger; Reinhard, Thurler, Squaldo; Gentil, Huguenin II, Leuenberger; Fesselet, Jeanrenaud. Entraîneur: Reinhard.
 BUTS: Dariotti; Gentil, Reinhard, Leuenberger (2), Huguenin II (2), Scheldegger, Huguenin I, Fesselet.
 NOTES: patinoire du Communal; glace excellente; température sibérienne, malgré le soleil radieux. On note la présence de deux cents spectateurs. Les arbitres sont MM. Gleichmann, de la Chaux-de-Fonds, et Luschinger, de Bienne.
 XXX
 Le Locle, 23 décembre.
 Profitant d'une journée de repos en championnat, les deux équipes des Montagnes neuchâteloises ont joué un match amical. Malheureusement, la rencontre a été à sens unique. Les Loclois paraissaient complètement dépassés par les événements. Ils n'ont jamais trouvé la bonne formule. Ils manquaient de surcroît de volonté. Leurs adversaires, eux, ont pris ce match au sérieux. C'est ce qui explique l'ampleur du résultat. N'oublions cependant pas que les Loclois jouent en première ligue alors que les Chaux-de-Fonniers participent au championnat de ligue B. Une surprise n'était donc guère possible, mais on attendait mieux de l'équipe locale. P. Ma.

Un match à sens unique

Le Locle-La Chaux-de-Fonds 1-9 (0-3, 0-2, 1-4)
 LE LOCLE: Vermot; Linder, Montandon; Stalder, Dariotti; Nussbaum, Ray, Berger; Boiteux, Blanc, Rosselet; Schöpfer. Entraîneur: Nussbaum.
 LA CHAUX-DE-FONDS: Galli; Cuenat, Huguenin I; Humbert, Scheldegger; Reinhard, Thurler, Squaldo; Gentil, Huguenin II, Leuenberger; Fesselet, Jeanrenaud. Entraîneur: Reinhard.
 BUTS: Dariotti; Gentil, Reinhard, Leuenberger (2), Huguenin II (2), Scheldegger, Huguenin I, Fesselet.
 NOTES: patinoire du Communal; glace excellente; température sibérienne, malgré le soleil radieux. On note la présence de deux cents spectateurs. Les arbitres sont MM. Gleichmann, de la Chaux-de-Fonds, et Luschinger, de Bienne.
 XXX
 Le Locle, 23 décembre.
 Profitant d'une journée de repos en championnat, les deux équipes des Montagnes neuchâteloises ont joué un match amical. Malheureusement, la rencontre a été à sens unique. Les Loclois paraissaient complètement dépassés par les événements. Ils n'ont jamais trouvé la bonne formule. Ils manquaient de surcroît de volonté. Leurs adversaires, eux, ont pris ce match au sérieux. C'est ce qui explique l'ampleur du résultat. N'oublions cependant pas que les Loclois jouent en première ligue alors que les Chaux-de-Fonniers participent au championnat de ligue B. Une surprise n'était donc guère possible, mais on attendait mieux de l'équipe locale. P. Ma.

Un match à sens unique

Le Locle-La Chaux-de-Fonds 1-9 (0-3, 0-2, 1-4)
 LE LOCLE: Vermot; Linder, Montandon; Stalder, Dariotti; Nussbaum, Ray, Berger; Boiteux, Blanc, Rosselet; Schöpfer. Entraîneur: Nussbaum.
 LA CHAUX-DE-FONDS: Galli; Cuenat, Huguenin I; Humbert, Scheldegger; Reinhard, Thurler, Squaldo; Gentil, Huguenin II, Leuenberger; Fesselet, Jeanrenaud. Entraîneur: Reinhard.
 BUTS: Dariotti; Gentil, Reinhard, Leuenberger (2), Huguenin II (2), Scheldegger, Huguenin I, Fesselet.
 NOTES: patinoire du Communal; glace excellente; température sibérienne, malgré le soleil radieux. On note la présence de deux cents spectateurs. Les arbitres sont MM. Gleichmann, de la Chaux-de-Fonds, et Luschinger, de Bienne.
 XXX
 Le Locle, 23 décembre.
 Profitant d'une journée de repos en championnat, les deux équipes des Montagnes neuchâteloises ont joué un match amical. Malheureusement, la rencontre a été à sens unique. Les Loclois paraissaient complètement dépassés par les événements. Ils n'ont jamais trouvé la bonne formule. Ils manquaient de surcroît de volonté. Leurs adversaires, eux, ont pris ce match au sérieux. C'est ce qui explique l'ampleur du résultat. N'oublions cependant pas que les Loclois jouent en première ligue alors que les Chaux-de-Fonniers participent au championnat de ligue B. Une surprise n'était donc guère possible, mais on attendait mieux de l'équipe locale. P. Ma.

Les résultats détaillés

Ligue nationale B, groupe ouest: Genève - Sierre 2-6 (1-1, 1-3, 0-2); Martigny - Fleurier 3-1 (0-0, 1-0, 2-1); Montana - Servette renvoyé. — Classement: 1. Servette 6-12; 2. Martigny, 6-10; 3. Fleurier, 6-6; 4. Sierre et La Chaux-de-Fonds, 5-4; 6. Genève et Lausanne 6-4; 8. Montana 4-0.
 Ligue B, groupe est: Arosa - Winterthur, renvoyé; Saint-Moritz - Coire 2-3 (1-0, 0-1, 1-2); Grasshoppers - Götterod 0-2 (3-1, 3-0, 3-1).
 Classement: 1. Grasshoppers, 5 matches, 10 points; 2. Bienne, 5, 8; 3. Götterod, 5, 6; 4. Arosa, 4, 4; 5. Coire, 5, 4; 6. Zurich II et Saint-Moritz, 5, 2; 8. Winterthur, 4, 2.

AUTOMOBILISME

Au Grand prix du Natal Graham Hill abandonne
 A une semaine de l'attribution du titre de champion du monde le cinquième Grand prix du Natal avait une importance particulière. On sait que cette course est organisée sur le circuit de Wesmead, près de Durban.
 Elle s'est terminée par la victoire d'une Lotus-Climax pilotée par l'Anglais Trevor Taylor qui a couvert les 120 km à la moyenne de 149 km 86.
 Cette épreuve a été marquée par un nouvel échec de « BRM ». En effet, Graham Hill, qui se trouve en tête du championnat du monde à égalité de points avec Jim Clark, a été contraint à l'abandon à la suite d'une panne d'allumage.
 Dès le départ de la course, courue en présence de 40.000 spectateurs, Trevor Taylor a pris la tête et n'a plus été inquiété par ses concurrents. Il a franchi la ligne d'arrivée avec six secondes d'avance sur son camarade d'écurie Jim Clark, malgré des ennuis de transmission qui l'ont contraint à ralentir son allure au cours des huit derniers tours. Quatre pilotes seulement ont terminé dans le même tour.
 Voici les résultats:
 1. Trevor Taylor (GB) sur Lotus-Climax, les 33 tours de 3 km 600, soit 120 km 608 en 48' 08"7; 2. Jim Clark (GB) sur Lotus-Climax, 48' 14"83; 3. Richie Ginther (E-U) sur BRM, 48' 30"78; 4. Neville Lederle (A.S.) sur Lotus-Climax, 48' 38"1.
 Le tour le plus rapide a été couvert par Trevor Taylor en 1' 24"2 (moyenne 154 km 61).

Y PATINOIRE DE MONRUZ
S Samedi 29 décembre à 20 h 30
 Championnat ligue nationale A
Young Sprinters-KLOTEN
 Neuchâtelois, venir soutenir votre équipe
 Location: Ed. Pattuis, tabacs. Bijouterie Bernasconi, Saint-Blaise
 Droguerie Roulet, Pesex.
 Mme Baroni, tabacs, Colombier.

</

Le cadeau qui fait vraiment plaisir



23⁹⁰

33895-F157
La chaussure d'intérieur de la femme élégante, Véritable peau d'agneau teintée rouge, orange, jaune, cyclamen ou bleu. Semelle de cuir chromé.

Traité au Sanitized

Bata

Usines à Möhlin Argovie

Dans nos deux magasins :
Faubourg du Lac - Tél. 5 23 74
Angle Seyon - Temple-Neuf - Tél. 4 13 12



TERREAUX 7
NEUCHÂTEL

★
présente à sa fidèle clientèle
ses vœux pour un joyeux Noël

★
... et l'informe que la fermeture
hebdomadaire est avancée
au jeudi 27 décembre

G. JACOT



Mercredi 26 décembre

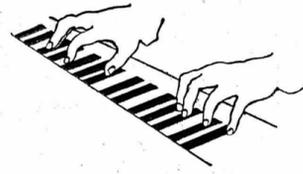
VILLARS

Départ : 15 heures
Fr. 17.— par personne
Match de hockey sur glace :

VILLARS - YOUNG SPRINTERS
(Billets numérotés à disposition)
Renseignements - Inscriptions :



MARIN-Neuchâtel Tél. 7 55 21
ou Voyages & Transports (sous les Arcades)



ACCORDAGES DE PIANOS

RÉPARATIONS VENTES

Roman Felber

HAUTERIVE - Rouges-Terres, 33 b
Tél. (038) 7 50 80
(Jusqu'à 13 heures et dès 18 h 30)
MAGASIN : Neuchâtel, Cassarde 20
(ouvert mercredi et samedi après-midi)
Membre de l'Association suisse des accordeurs de pianos.

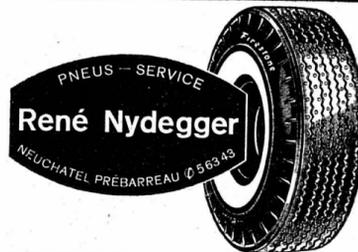
BAR MALOJA

fermé ●

mardi 25 décembre ;

Ouvert ●

mardi 1er janvier



René Nydegger

NEUCHÂTEL PRÉBARREAU 0 563 43

Jenny

COIFFURE ET BEAUTÉ

Madame JENNY

Madame MARTI

leurs collaborateurs remercient très sincèrement leurs chères clientes de la confiance dont elles les ont honorés durant cette année.
Ils leur adressent leurs meilleurs vœux pour 1963.

12, Grand-Rue - Tél. 5 15 24

Hôtel-Restaurant Beaux-Arts

RUE POURTALES

vous présente ses vœux de Noël et vous avise que l'établissement SERA FERMÉ DEMAIN MARDI jour de Noël (fête des employés).

J. Peissard.

Hôtel des Pontins, Valangin
Ouvert le 24 décembre
et fermé le jour de Noël

Radio Luder

TÉLÉVISION

Vente et réparations soignées de toutes marques

Neuchâtel
Sablon 48
Tél. 5 34 64

Chaque soir
la grillade des
Gîtans aux Halles

Mécontent de votre radio ou téléviseur !
Téléphonez au 5 54 93

REOS

F. STIEGER
Bercles 5
Seulement la réparation

Les Abonnements-Télévision

Radio Steiner

sont plus avantageux que des achats au comptant ou à tempérament. Appareils avec antenne depuis Fr. 15.— par mois. Demandez les catalogues et prospectus.
Radio-Steiner, St-Roch 40, Lausanne
Téléphone (021) 25 21 33

Prêts



5, avenue Rousseau
NEUCHÂTEL
Tél. 5 44 04

Compagnie des cordonniers et tanneurs

Les communiens de Neuchâtel, domiciliés en ville, qui remplissent les conditions requises, désirent se faire recevoir membre de cette honorable corporation, doivent s'inscrire jusqu'au jeudi 27 décembre 1962, à 17 heures, au bureau du secrétaire de la compagnie, Me Jacques Wavre, notaire, hôtel DuPeyrou.

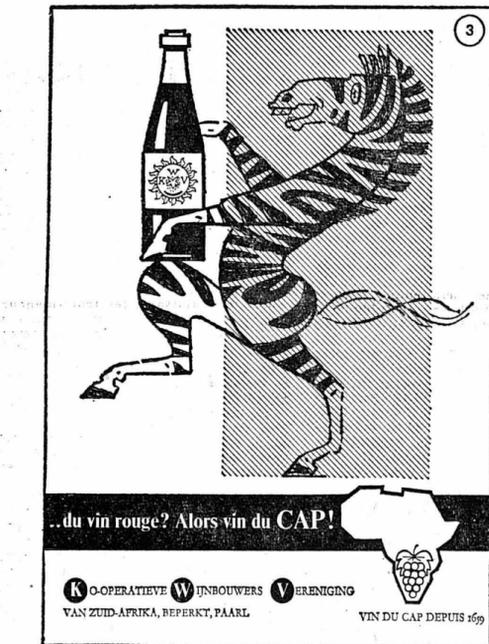


De l'assiette au banquet... une petite fête à chaque repas.

COUPE HARDY
AUTORISÉ
FRANÇOIS coiffeur de Paris
NEUCHÂTEL
2, rue Saint-Maurice, tél. 5 18 73

BALOISE INCENDIE ASSURANCES

INCENDIE
Explosions, dommages élémentaires, perte de loyers
VOL
vol voyage, vol de bicyclettes
BRIS DE GLACES
DÉGÂTS D'EAU
BRIS DE MACHINES
INTERRUPTION D'EXPLOITATION
POSTES DE TÉLÉVISION
CASCO VÉHICULES À MOTEUR
autos, motos, scooters
MALADIE
fraie d'hôpital, indemnité journalière, traitement ambulatoire



... du vin rouge? Alors vin du CAP!

CO-OPÉRATIVE WINEBOUWERS VERENIGING
VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, PAARL
VIN DU CAP DEPUIS 1609

au Bon Bar
le bon café
1^{re}uelle Dublé

Joyeuses fêtes et meilleurs vœux

Raineld Nussbaum

Pendant les Fêtes de Noël...

LES BUGNETS VUE-DES-ALPES

HORAIRE DES COURSES :

Samedi : Les Bugnets et Vue-des-Alpes, départ 13 h 30
Dimanche : Les Bugnets et Vue-des-Alpes, départ 10 h et 13 h 30
Lundi : Les Bugnets, départ 13 h 30
Mercredi : Les Bugnets et Vue-des-Alpes, départ 13 h 30
Jeudi : Les Bugnets, départ 13 h 30
Vendredi : Les Bugnets, départ 13 h 30

WITTWER AUTOCARS NEUCHÂTEL

Le secret de Géraldine

par RUTH FLEMING

Traduction de Mireille DEJEAN

— Oh ! qu'est-ce que c'est ? murmura Jennifer. Il est arrivé quelque chose. J'en suis sûre.
Géraldine bondit sur ses pieds. Son regard effleura sa sœur et son beau-frère, puis, derrière eux, caressa un visage bien-aimé.
— Venez vous assoier ici, Jennifer, et toi aussi, Malcolm, je vous raconterai tout, promet Mrs. Grandison.
Ils obéirent. Géraldine les gratifia d'un sourire éblouissant et se dirigea vers Philip.
CHAPITRE XX
La moisson était finie. La dernière gerbe de blé rentrée. Dans les champs dépouillés, seuls les chaumes demeuraient. Septembre s'écoulait, riche et glorieux, sous un ciel sans nuage. Les longues et chaudes journées succédaient à des nuits de velours qu'éclairait une lune scintillante. La joie et la beauté de l'été se prolongeaient, comme l'écho d'une musique immortelle.
A la grille de Tower House, on avait suspendu un écriteau portant cette mention en énormes lettres : A LOUER. Piers et Rachel, accompagnés de Donolly, des palefreniers et des chevaux, étaient partis vers le sud. La maison resta vide et silencieuse, les pelouses non coupées, le jardin fleuri d'asters et de chrysanthèmes que nul ne ramassait.
A Reganhorpe, le pont avançait lentement, ses solides piliers montaient au fur et à mesure que fuyaient les semaines. Philip était très occupé. Il se mettait à l'ouvrage très tôt et ne s'arrêtait que tard, ne sentant ni fatigue ni lassitude ; son enthousiasme faisait l'effet d'un tonique sur ses ouvriers. Aucune difficulté ne l'effrayait, aucun problème ne lui semblait trop ardu à résoudre. Il était heureux... plus heureux peut-être qu'il ne l'avait jamais été, heureux de ce bonheur qu'on connaît après le chagrin et la lutte. Il était extrêmement fier de son œuvre. Malcolm contemplait lui aussi d'un œil orgueilleux la construction aux lignes sombres qui s'élevait solide et blanche sous les rayons du

soleil autumnal. C'était bien le plus bel ouvrage réalisé par la firme Grandison. Il resterait debout et attestait, des siècles après la mort de ses constructeurs, leur habileté et leur probité de travailleurs.
Robin, très intéressé, insista pour qu'on l'emmenât voir le grand pont. Il s'y rendit un matin, très droit dans la voiture. Toute la journée, il s'amusa à sa guise, fêté par les ouvriers et, en apparence, très satisfait. Aussi, lorsqu'il entra dans le bureau de Jennifer, rouge et en colère, celle-ci s'étonna.
— Qu'y a-t-il ? demanda-t-elle en posant le crayon qu'elle était en train de tailler. Qu'est-ce qui ne va pas, Robin ?
Il ne voulut pas le lui dire, et à cet instant le téléphone sonna. Elle dut s'absenter cinq ou six minutes, et lorsqu'elle revint, une scène de désastre s'offrit à ses yeux. Le plancher était jonché de boucles cuivrées et Robin sciait sauvagement celles qui le coiffaient encore, avec le couteau dont elle se servait pour ses crayons.
— Oh ! Robin ! s'écria-t-elle, désolée.
— Tant pis ! répondit-il. Les filles, à la cantine, m'ont appelé « Tête bouclée ». Je ne veux pas qu'on m'appelle comme ça... Je ne veux pas avoir l'air d'un bébé. Je ne veux pas... je ne veux pas !...
Il se campa devant elle d'un air de défi, ses cheveux en mèches dentelées autour du visage. Jennifer, navrée, partit à la recherche de Philip. Lorsqu'ils revinrent, ils trouvèrent Robin qui piétinait les boucles abhorrées. Philip regarda son fils en silence. Peu à peu, l'enfant se calma, parfaitement conscient que les grandes personnes n'approuvaient pas ce qu'il venait de faire. Il baissa les yeux et posa d'un geste confus le couteau sur la table. Il paraissait si troublé et si comique à la fois que Jennifer et Philip eurent du mal à cacher leur amusement.
— Eh bien, dit enfin Philip, nous ne pouvons pas le ramener dans cet état à la maison. Pète lui-même ne voudrait pas être vu avec lui. Lavez-lui les mains

et la figure, Jennifer. Je vais le conduire à North Stallings et lui faire faire une coupe en règle. Pendant ce temps vous téléphonerez à sa mère pour lui annoncer la mauvaise nouvelle.
Il emmena donc Robin à North Stallings, la ville la plus proche et entra dans la boutique d'un coiffeur. Enveloppé dans un peignoir, le garçonnet se regarda solennellement dans le miroir pendant qu'on remettait sa chevelure en ordre.
— Je vois que le petit gentleman a voulu se couper les cheveux lui-même, dit le figaro, choqué. Il ne faudra jamais recommencer, sir, c'est très mal, en vérité, très mal.
Il semblait si scandalisé que Robin promit tout ce qu'on voulait et fut récompensé par un retour de gaieté sur le visage de l'homme et une station dans le grand fauteuil qui tournait, et dont le dossier se penchait en arrière de si excitante manière. Le coiffeur se baissa et, ramassant une boucle dorée, l'enveloppa soigneusement dans du papier de soie avant de la tendre à Philip.
— Au cas où sa mère serait heureuse de la conserver, dit-il. Je connais les réactions des dames dans cette occasion. Si elle regrette par trop la disparition des boucles du jeune gentleman, dites-lui qu'elle se rassure, les cheveux garderont toujours des ondes naturelles.
Robin était ravi. Enfin, les derniers vestiges de la petite enfance avaient disparu et il était maintenant un véritable garçon. Il se tint très droit pour regagner Reganhorpe et se montra fièrement à Jennifer et à Malcolm.
— Je veux faire la surprise à maman, décida-t-il. Est-ce que je peux ?
— Si tu veux, acquiesça Philip. Je ne sais pas ce qu'elle dira en te voyant.

(A suivre.)

L'actualité suisse et neuchâteloise

L'horaire est mis à l'enquête publique
On peut consulter, dans les postes de la police cantonale de Neuchâtel, Boudry, Môtiers, Cernier et le Locle, ainsi qu'à la préfecture des Montagnes à la Chaux-de-Fonds, des projets d'horaires des chemins de fer et autres entreprises de transport pour la période du 26 mai 1963 au 30 mai 1964. Les observations et demandes concernant ces projets doivent être présentées jusqu'au mardi 8 janvier 1963.

LA VILLE

Un enfant blessé
Samedi, à 16 h 10, le petit David Houriet, âgé de six ans, a été renversé par une voiture devant l'immeuble de la Société coopérative de consommation. L'enfant, qui s'était élancé imprudemment sur la chaussée, a été conduit à l'hôpital des Cadolles, à été admis à l'ambulance de la police locale, souffrant d'une légère commotion et de plaies au visage.

AUX MONTAGNES

LA CHAUX-DE-FONDS

Chutes de piétons
(sp) Les chaussées de la ville étant particulièrement glissantes, une femme a fait une chute samedi, à 10 h 45, à la rue de la Paix. La victime a été fortement commotionnée et a dû être conduite à l'hôpital.
Un autre piéton est tombé quelques minutes plus tard sur la place de la Gare. Il souffre probablement d'un pied fracturé.

LE LOCLE

Journée froide
Moins 14 degrés! Journée froide, sans chute de neige, mais avec une brise pénétrante. Peu de circulation automobile.

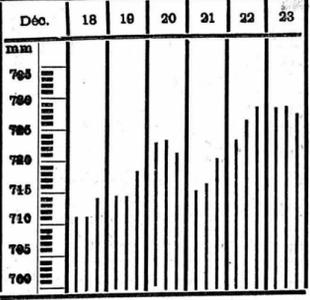
Collision de voitures

(c) Samedi, à 15 h 30, à la sortie de la rue de France, côté ouest, une fourgonnette dont les freins n'ont pas répondu à l'état de la route a tamponné une petite voiture française. Dégâts matériels.

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel 23 décembre — Température: moyenne: -0,4; min.: -2,8; max.: 4,3. — Baromètre: moyenne: 724,6. — Eau tombée: 6,8 mm. — Vent dominant: direction: nord-est, assez fort à fort jusqu'à 7 h.; force: faible à modérée. A partir de 20 h, de nouveau assez fort à fort. — Etat du ciel: très nuageux à couvert. Neige jusqu'à 10 h 30.

Observatoire de Neuchâtel 23 décembre. — Température: moyenne: -9,8; min.: -12,7; max.: -7,7. — Baromètre: moyenne: 726,5. — Vent dominant: direction: nord-est; force: assez fort à fort. Etat du ciel: clair à légèrement nuageux le matin, couvert à très nuageux l'après-midi.



Niveau du lac 22 décembre: 428,74
Niveau du lac 23 décembre: 428,73

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais et Grisons: temps froid. En plaine ciel généralement couvert ou très nuageux, quelques faibles chutes de neige. Au-dessus de 2200 m environ ciel généralement clair. Températures comprises entre -10 et -20 degrés en plaine, entre -20 et -30 degrés en altitude. Brise modérée à forte.

HORAIRE DES CULTES

EGLISE REFORMÉE ÉVANGÉLIQUE
24 DÉCEMBRE
Temple du bas: 17 h, fête de Noël du quartier et des écoles du dimanche de l'Ermitage et de la Maladière.
Collégiale: 23 h, culte de la nuit de Noël.
La Coudre: 23 h, culte de la nuit de Noël, M. F. Berthoud.
Serrières: 23 h, culte de la nuit de Noël.

25 DÉCEMBRE (NOËL)
Terreaux: 8 h, culte matinal.
Collégiale: 9 h 45, sainte cène, M. Vivien.
Temple du bas: 10 h 15, sainte cène, M. Javet.
Ermitage: 10 h 15, sainte cène, M. Gorgé.
Maladière: 9 h 45, sainte cène, M. Heid.
Valangines: 10 h, sainte cène, M. Gygax.
Cadolles: 10 h, sainte cène, M. Lachat.
Chamont: 9 h 45, sainte cène, M. Bernard Terrisse.
La Coudre: 10 h, culte, M. A. Clerc; sainte cène.
Serrières: 10 h, culte et sainte cène, M. J.-R. Laederach. Cœur mixte.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
Temple du bas: 8 h 30, Weihnachts-gottesdienst mit Abendmahlsfeier (Pfr. H. Welten).
EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE
NOËL

A l'église: Minuit, grand-messe; 1 h, messe de communion; 7 h et 8 h, messes; 9 h 30, grand-messe; 11 h et 13 h 15, messes; 20 h, complies. Au Vauseyon: Minuit; grand-messe. 9 h 30 et 11 h, messes.
A la Coudre: Minuit; grand-messe. 9 h, messe.
A la Providence: 7 h et 7 h 30, messes.
Eglise évangélique libre. — 9 h 30, culte, M. Roger Chérix. Colombier: 9 h 45, culte, M. Georges-Al Maire.
Evangélics Stadmission, Neuchâtel, 6, rue J.-J. Rousseau. — 20 h 15, Weihnachts-gottesdienst. Saint-Blaise, Vigner 11: 9 h 45, Weihnachts-gottesdienst.
Methodistenkirche, Beaux-Arts 11. — 9 h 15, Weihnachtspredigt mit Abend-mahl.
Eglise néo-apostolique, rue des Amandiers 21. — 9 h, service divin.
Armée du Salut. — 10 h, culte; 20 h, fête de Noël des enfants de la Jeune Armée.

VIGNOBLE

SAINT-BLAISE
Collision d'automobiles
(c) Samedi matin, vers 10 heures, près du garage Terminus, deux voitures sont entrées en collision par suite d'une fausse manœuvre. Une automobile genevoise ayant eu la route coupée devant elle tamponna violemment une autre voiture sortant du garage. Il n'y eut pas d'accidents de personnes, mais de sérieux dégâts matériels.

VAL DE TRAVERS

FLEURIER
Un bruyant jeune homme
(c) Samedi, à 4 heures du matin, la police est intervenue dans une famille de la rue de l'Hôpital où un jeune homme mineur, qui était pris de boisson, faisait un tel tapage qu'il a réveillé tous les habitants de l'immeuble.

TRAVERS
Un piéton renversé par une auto
(sp) Vendredi soir, entre 22 h 30 et 23 heures, une automobile conduite par M. P. L., de Môtiers, qui circulait d'est en ouest au centre du village, a renversé un piéton, M. Ali Wittwer, ébéniste à Travers, qui marchait sur la droite de la route. M. Wittwer a été conduit par l'ambulance à l'hôpital de Couvet. Il souffre d'une fracture — qui devra être opérée — à la clavicule droite, de petites plaies provoquées par des bris de verre à la tête et d'un hématome à la jambe gauche. Il a été procédé aussi à une radiographie de la colonne lombaire, mais le résultat de cet examen n'était pas connu hier.

MOTIERS
Une automobile renverse un piéton
(c) Un habitant de Môtiers, M. Georges Jeanrenaud, 64 ans, aide jardinier à l'établissement de Préfargier, qui circulait samedi après-midi dans les rues du village, a fait une chute à vélo devant une voiture. Il souffre d'une commotion.

REGIONS DES LACS

ESTAVAYER

«Blousons noirs» ou pas?
(c) Afin de dissiper tout malentendu au sujet d'un article paru mercredi dernier dans notre journal à propos des «exploits» de quelques bougons noirs staveloises, le correspondant habituel d'Estavayer tient à préciser qu'il n'est pas l'auteur du dit article qu'on s'est d'ailleurs empressé, à Estavayer, de lui attribuer en l'accusant même d'avoir ainsi sali la réputation de la cité. Cet article contenait certaines inexactitudes que la préfecture de la Broye s'est chargée de rectifier en faisant parvenir une mise au point aux journaux ayant reproduit cette information.
Nous pensons pour notre part que la jeunesse d'Estavayer n'est certes pas plus pourrie qu'ailleurs, et que si certains individus se font régulièrement remarquer par des actes d'une inqualifiable imbécillité, chacun déplorera évidemment ce regrettable état de fait.

BIENNE

Un motocycliste renversé par une voiture
(c) Samedi, vers midi, M. Ernest Lehmann, domicilié au chemin des Maçons 4, qui circulait à scooter, a été renversé par une auto à la rue de l'Yvernie. Blessé à la cheville gauche, il a dû être transporté à l'hôpital de Baumont.

Collision entre un cycliste et une auto
(c) Peu avant 1 heure, dans la nuit de samedi, M. Fritz Gröppi, ouvrier de chantier, domicilié à Dotzigen, près de Bienne, qui circulait à bicyclette à la route de Mâche, est entré en collision avec une auto. L'infortuné a subi une double fracture de la jambe gauche. L'ambulance municipale l'a conduit à l'hôpital de district.

Des trains immobilisés jusqu'à Milan
Les perturbations causées au trafic ferroviaire à la suite de l'obstruction de la ligne du Gothard, ont eu

L'HIVER A COMMENCÉ DANS LE PAYS AVEC UNE EXTRÊME RIGUEUR

Les chutes de neige ont paralysé la circulation en maints endroits

La ligne du Gothard, coupée pendant tout le week-end, a été rendue au trafic ferroviaire

La neige qui s'est mise à tomber en abondance à la fin de la semaine passée, n'a pas tardé à faire sentir ses effets. Plusieurs lignes de chemin de fer ont été coupées; il en est résulté d'importantes perturbations sur tout le réseau ferroviaire. De nombreux villages sont encore isolés par la neige.



Sur la ligne du Gothard, près de Gurnellen, trois wagons postaux ont été ensevelis sous la neige. De nombreuses équipes d'ouvriers courageux ont travaillé d'arrache-pied au déblaiement de la voie.

La direction du 2me arrondissement des CFF communiquait samedi qu'une avalanche consécutive aux fortes chutes de neige s'était abattue à 3 heures du matin sur la ligne du Gothard. Un train de marchandises qui circulait entre Chiasso et Bâle a été atteint par l'avalanche entre Wassen et Goeschenen et a déraillé. Des wagons se sont renversés, obstruant ainsi les deux voies. Il n'y a pas eu de blessés, mais le trafic a été interrompu. La route a été également coupée et, dans la nuit de samedi à dimanche, le nombre des voitures bloquées sur la route menant du lac des Quatre-Cantons au col du Saint-Gothard s'élevait à 800 environ. Au-dessus de Wassen, sur un kilomètre, quelque 45 automobilistes et camionniers ont été complètement engeffés. Plusieurs de leurs passagers ont passé la nuit à bord de leur véhicule, tandis qu'au dehors la tempête soufflait. A Erstfeld, des centaines d'automobilistes et de voyageurs attendaient samedi de pouvoir poursuivre leur route. Ils ont trouvé refuge dans les quelques hôtels de la localité, tandis que des secours d'urgence étaient organisés pour les jeunes enfants. Ces automobilistes et voyageurs étaient en grande partie des Italiens se rendant chez eux pour les fêtes.

Hier, malgré un froid mordant et des chutes de neige ininterrompues, une première voie put être ouverte au trafic en fin de journée. Les premiers convois à l'emprunter furent les rapides Milan-Zürich-Bâle. Les travaux de déblaiement de la deuxième voie se sont poursuivis sans relâche, de sorte qu'hier soir vers 21 heures, le trafic put reprendre normalement sur les deux voies. Par contre, il faudra plusieurs jours pour dégager la route du Gothard, recouverte entre le village et la gare de Wassen, d'une couche de neige de quatre mètres d'épaisseur.

Les méfaits des avalanches se font sentir encore dans le Valais. Plusieurs localités du Loetschental sont complètement isolées. La route Albinen-Guttet est fermée, comme celle de la Furka.
Dans le canton de Berne, des villages du Haslital ont été coupés du

monde. A la suite de nouvelles chutes de neige et du danger d'avalanches, le trafic a dû être limité sur les chemins de fer de l'Oberland bernois. Les tronçons Wengen-Petite-Scheidegg et Grindelwald-Petite-Scheidegg ont été fermés. Le trafic routier a subi de nombreuses perturbations sur les rives du lac de Brienz, du fait de fortes avalanches.
Alors que les routes du Brunig et de l'Axenstrasse sont à nouveau praticables depuis samedi soir, le Klausen reste fermé. Par place le Susten est recouvert de plusieurs mètres de neige et, samedi, les habitants de Faerlingen ne pouvaient pour ainsi dire plus quitter leurs maisons.
De nombreuses avalanches se sont produites dans les Grisons, coupant plusieurs tronçons de routes et de voies ferrées. Si les communications sont redevenues normales dimanche, des villages de l'Oberland grison et du Praetigau sont par contre toujours isolés du monde extérieur.

Les trains ont subi d'importants retards
Les lignes du Gothard et de l'Arberg étant bloquées, les dispositifs de détournement du trafic ont été mis en place à Bâle et à Olten en direction du Simplon et de St-Margrethen. Leur application a été rendue particulièrement difficile à la suite des importants retards enregistrés aussi bien sur les lignes suisses qu'étrangères. Néanmoins, 30 trains spéciaux ont été formés samedi au départ de Bâle, 53 di-

manche et 28 convois spéciaux sont prévus pour lundi soir. 86.000 touristes étrangers étaient arrivés en gare de Bâle jusqu'à hier soir.
En outre, l'interruption du trafic sur la route du Gothard a provoqué un afflux de véhicules à moteur sur la route allant de Zurich à Coire et au Julier. Des embouteillages se sont produits en divers endroits.
Dans la région saint-galloise, les trains internationaux ont enregistré des retards qui ont parfois atteint trois heures et demie. Ces retards ont eu une forte influence sur le trafic local dans la journée de samedi.
En revanche, le trafic a été pour ainsi dire normal dimanche. Aucun retard important n'a été noté.

A Genève, certains saisonniers italiens ont dû attendre leur train un jour entier
A Genève, le départ des saisonniers a donné lieu à quelques bouillades. En raison du nombre considérable de saisonniers allant passer les fêtes de fin d'année dans leurs familles.
Tout ce monde emporte avec lui souvent de lourds et volumineux bagages ce qui n'est pas pour faciliter les choses. Les trains pour le sud sont pris d'assaut et nombreux sont les saisonniers qui, par mesure de précaution, se sont rendus à la gare longtemps avant l'heure du départ.
Des saisonniers venus prendre le train à Genève ont été obligés d'attendre des heures, voire un jour, avant de pouvoir partir.

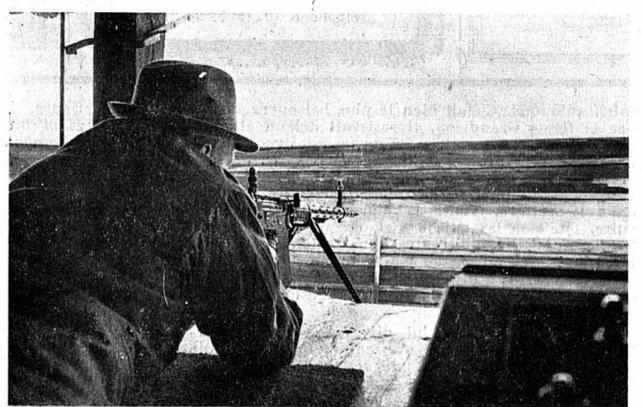
ÉMISSIONS RADIO ET TÉLÉVISION

Mardi
SOTTENS ET TÉLÉDIFFUSION
7 h, bonjour matinal! 7.15, informations. 7.20, disque, premiers propos, concert pour un matin de Noël. 7.55, oratorio de Noël, extrait, J.-S. Bach. 8.25, grandes œuvres, grands interprètes. 8.45, grand-messe. 9.55, cloches. 10 h, culte protestant. 11.05, vient de paraître. 11.40, mélodies de Moussorgsky. 12 h, le disque de Noël. 12.45, informations. 12.55, le tour du monde en 80 jours, feuilleton. 13.05, mardi les gars! 13.15, le disque de Noël. 14 h, le Visiteur, pièce de Géo-H. Blanc avec Pierre Boulanger. 15 h, les cadeaux de Noël des vedettes du music-hall.
16 h, Noël à travers les âges et le monde. 16.50, sous le patronage de la Croix-Rouge suisse à Lausanne: concert de Noël. 17.50, la cinquième Suisse fête Noël. 18.25, messages de Noël. 18.40, l'arbre de Noël. 19.15, informations. 19.25, le miroir du monde. 19.45, Noël des provinces de France. 20 h, la cathédrale dans le désert, reportage. 20.55, les grandes voix humaines chantent Noël. 21.30, leur plus beau Noël. 21.50, le Noël du Robinson 1962. 22 h, tant crise-t-on Noël. 22.30, informations. 22.35, la Nativité du Seigneur, O. Messiaen. 23.30, hymne national.

TELEVISION ROMANDE
10 h à 11 h, culte protestant. 16 h, en eurovision de Londres: le cirque Billy Smart. 17 h, en eurovision de San Remo: walt Disney parade. 18.05, en eurovision de Rome: concert pour les Pères conciliaires du Vatican: œuvres de Beethoven. 19.30, on a volé le Petit Jésus, conte de Noël de R. Bimpige. 19.55, informations. 20 h, en relais diffusé de la BBC Londres: les Héros occasionnels, film. 20.30, en eurovision de Stockholm: La bergère et le ramoneur, ballet tiré du conte d'Andersen, sur une musique d'A. Enna. 20.55, en relais de la télévision belge: la Voix dans le verre, de L. Cuoco et G. Isidor; version française de G. Olyte. 22.20, le Christ de tout le monde, à travers les pays et les âges. 22.40, dernières informations.

EMETTEUR DE ZURICH
10 h, culte protestant. 14.30, le cirque Billy Smart. 15.40, l'Éléphant et son boy, film de R. Flaherty. 16.45, Wienachtszyl. 17.15, ouverture de concert et Trianon del Tempo. G. F. Haendel; S. Silete venti. cantate pour soprano. 17.55, Wienachtszyl. 18.30, informations. 19.55, «Freue dich, o Christenheit». 20.10, en eurovision de Hambourg: la Bohème, opéra de Puccini. 22.05, informations.

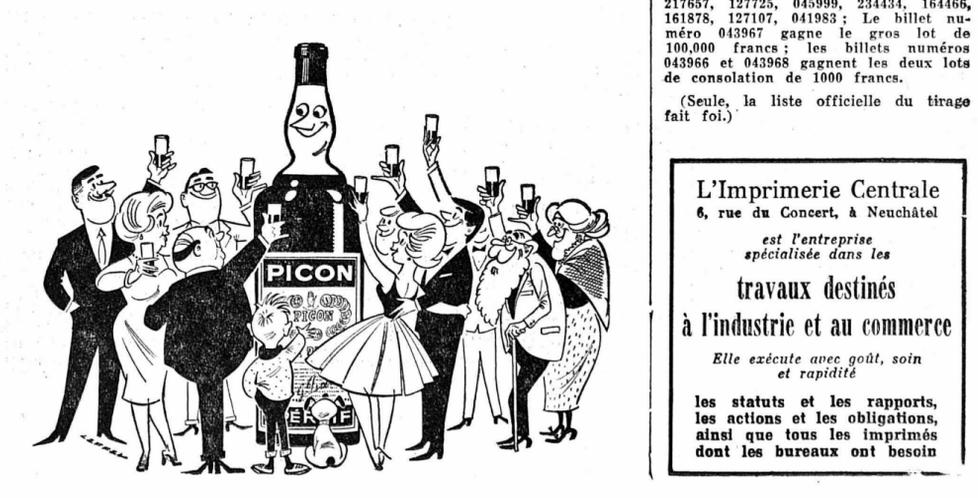
Par un froid à faire geler les baïonnettes Tir héroïque à Auvernier



Pour la seconde fois, la société de Tir militaire d'Auvernier a mis en compétition sa coupe de Noël. Les tireurs qui, samedi, ont pris le chemin du stand, possédait vraiment le feu sacré. Ils ont en effet affronté une température sibérienne et c'est face à la bise qu'ils chargeaient et déchargeaient leur mousqueton.
D'après les règlements, cette coupe de Noël se dispute baïonnette au canon. Est-ce le gel? Est-ce un oubli du secrétaire? Les baïonnettes étaient absentes et un changement fut rapidement apporté aux statuts, les organisateurs ne pouvant décemment renvoyer les participants...
Les tirs s'effectuèrent sur deux cibles: pour la coupe cinq tirs en cinq minutes puis cinq tirs de vitesse; deux minutes pour mousqueton, une pour fusil d'assaut. La cible Sapin

POUR LES FÊTES

n'oubliez pas
**le baba de tante Anna
le dindon d'oncle Léon
le chocolat pour Nicolas
le PICON pour toute la maison**



L'Imprimerie Centrale
6, rue du Concert, à Neuchâtel
est l'entreprise spécialisée dans les travaux destinés à l'industrie et au commerce
Elle exécute avec goût, soin et rapidité
les statuts et les rapports, les actions et les obligations, ainsi que tous les imprimés dont les bureaux ont besoin

Quand les cloches de France sonnent NOËL

Comme dans le monde entier, les Français se préparent à célébrer cette fête avec recueillement. En France, chaque province, chaque ville, chaque village même a ses coutumes dont certaines sont très anciennes et remontent parfois à la Renaissance.

Aux Baux, près d'Arles, bergers et bergères se présentent dans la vieille église Saint-Vincent, bâtie dans une anfractuosité du rocher, tout en haut du village. Dès 23 h 30, accompagnés par les fifres et les tambourins, ils chantent des noëls en provençal. C'est en provençal également que le prêtre lit l'évangile. Pour la cérémonie de l'offrande, on allume les chandelles multicolores qui ornent le char trainé par un gros bœuf enrubanné. A son cou tinte le gros « redon », une cloche au son grave. Le char est précédé par les anges (des enfants tout de blanc vêtus, le front couronné d'une étoile d'or) et suivi par les bergers et les bergères en costume, conduits par le « Baïle pastre » (il faut, pour obtenir ce titre, avoir pris part à la cérémonie un demi-siècle). Tous tiennent un cierge allumé. Devant l'autel, le célébrant est assis et regarde venir le cortège. Il tient dans ses mains un Enfant Jésus de cire. Les « anges » se rangent autour de lui tandis qu'il donne l'agneau au « Baïle pastre ». Celui-ci, après une genuflection, le transmet à la bergère qui le suit, et le geste se répète jusqu'à ce que l'agneau, de main en main, soit arrivé à la plus jeune des bergères qui le gardera sur ses genoux. La messe reprend alors, toujours accompagnée de chants de Noël provençaux.

Fifres et tambourins

A Lucéram, près de Nice, quinze bergers précédés de deux fifres et de tambourins, arrivent à minuit juste sur la « faïssette », la place de l'église. Ils ont la peau tannée des gens qui ne vivent qu'au grand air, ce regard spécial de ceux qui sont presque toujours seuls. Leur doyen qui est aussi leur chef, frappe à coups de canne à la porte de l'église. On leur ouvre. La messe s'interrompt. Ils défilent jusqu'à la crèche où ils offrent le « calena » (l'agneau) à « Lou Bambi » (l'Enfant Jésus). C'est la seconde offrande à la sainte Famille. Avant le début de l'office, des fillettes vêtues de robes aux couleurs vives ont déjà déposé à la crèche une layette et un berceau, œuvre de tout le village, qui seront donnés par la suite à la première maman de l'année. Ce village de 500 habitants est bâti à flanc de rocher ; l'église où l'on arrive

en escaladant des ruelles mal pavées en est le point culminant. Le village ne peut s'enorgueillir d'aucune maison, d'aucun monument particulier, mais son ensemble offre un beau caractère d'authenticité et de rusticité. Il en est de même pour la messe de minuit chantée par la chorale de Lucéram.

Un des hauts lieux du chant grégorien

L'abbaye de Ligugé, près de Poitiers, est avec celles de Solesmes et de Royaumont, l'un des hauts lieux



Cérémonie touchante aux Baux. A droite, sur notre photo, le « Baïle pastre » qui doit avoir pris part à la cérémonie au moins pendant un demi-siècle.



En Provence, des jeunes filles vêtues de robes aux couleurs vives déposeront dans quelques instants leurs offrandes devant la crèche de l'Enfant Jésus.



Noël c'est aussi une fête de famille ; en Provence d'humbles bergers et leur fillette apportent leur offrande, un agneau, à l'Enfant Jésus.



Dans la capitale de la France, une exposition de livres d'étonnes s'est ouverte récemment. Une petite fille regarde un livre d'images sous l'œil attentif du Père Noël.

du chant grégorien ; quatre-vingts moines l'habitent. Il n'y a pas de place pour le folklore dans la messe de minuit qui y est célébrée. Le cérémonial est grandiose de rigueur et d'austérité. L'office commence à 22 heures par le chant de matines et se termine à 1 h 30 environ. L'abbaye a fait la célébrité de Ligugé qui fut fondée au IV^e siècle par saint Martin ; il ne subsiste que quelques vestiges des XII^e, XV^e et XVI^e siècles dans les bâtiments modernes, mais la tour Rabelais, qui a abrité l'auteur de 1524 à 1527, est encore encastree dans le mur d'enceinte.

A Albaron, entre Arles et Saintes-Maries-de-la-Mer, les habitants munis de flambeaux se rendent à l'entrée du village : les gardians arrivent. Ils sont à cheval et portent leur costume de travail : chapeau noir à larges bords, pantalons de toile rêche avec une fine rayure sur le côté. Au bout du trident qui leur sert habituel-

lement à mater les taurillons, ils ont ce soir accroché un fanal. Ils apportent des tonnelets de vin, du riz, des fruits, un petit veau de Camargue ; ces offrandes seront tout à l'heure bénies sur le parvis de l'église, devant l'assistance réunie.

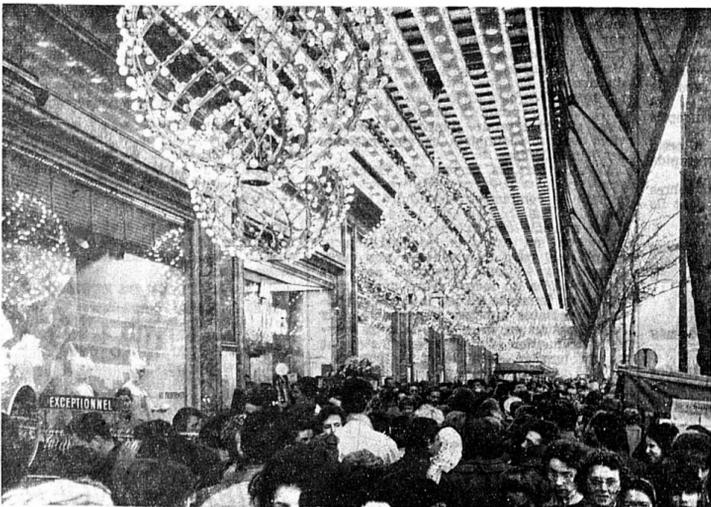
Pérouges, à 35 km de Lyon, est aujourd'hui comme elle était il y a cinq ou six siècles. Noël à Pérouges commence par une procession réunissant « ébaudis » et « ménestriers bressans » avec leurs vielles et leurs clarinettes, à tous ceux qui sont les hôtes de la cité pour un soir. Elle se met en route à 23 h 15 et ses flambeaux font danser les ombres dans les ruelles étroites jusqu'à l'arrivée à l'église-forteresse, un quart d'heure plus tard. Avant que commence la messe admirablement chantée, le prêtre bénit les couronnes de pain apportées par les « ménestriers et ébaudis ».

Noël à la grotte des Demoiselles

Saint-Bauzille-de-Putois, près de Montpellier, est un tout petit village, mais qui dispose d'une cathédrale naturelle et souterraine, c'est la grotte des Demoiselles qui s'ouvre dans une falaise de 250 mètres de long et de 70 mètres de haut. Pour la sixième fois, cette année, une messe de minuit sera célébrée dans cette salle de 50 mètres de haut et de 45 mètres de long, à l'acoustique extraordinaire. L'ouverture de la grotte, vers laquelle les fidèles sont guidés par une immense étoile dominant la falaise illuminée à lieu à 22 heures. A minuit, un carillon de cloches annonce le début de l'office. Le cortège des prêtres et des acolytes portant d'anciennes lanternes de pénitents, arrive alors. Une chorale de 40 exécutants chante des œuvres de Bach, Haendel, etc.

A Châteauneuf-en-Auxois, à 40 kilomètres de Dijon, un énorme feu de joie brûle depuis 23 h 15, sur la place de l'église : c'est la « foulère » autour de laquelle débutera la veillée de Noël. Elle fait danser des reflets rouges sur les murs des maisons des XIV^e, XV^e et XVI^e siècles et sur ceux de l'église Saint-Jacques et Saint-Philippe (XVI^e) où l'on entre à 23 h 30 pour écouter les premiers chants de Noël. Au moment de l'offrande, c'est le défilé des bergers portant une agnelle sur les épaules, des cultivateurs chargés de gerbes de blé et des vignerons avec des pampres et des paniers de fruits.

Après l'office, on admire la crèche vivante, fidèle représentation de la « Nativité » du maître de Fli-malle, un des plus beaux tableaux du Musée de Dijon. Quand l'église ferme ses portes la « foulère » finit de se consumer. On gagne alors l'auberge ou le château aux tours à toits en poivrière qui ouvre sa grande salle des gardes et on s'habille en costume d'époque comme les valets et les cellériers qui vont servir.



A Paris, les grands magasins, décorés et illuminés, attirent une foule considérable qui se presse dans les rues pour admirer les vitrines.



Ces petites voitures font la joie des enfants... et des grandes personnes. Que de cadeaux en perspective !

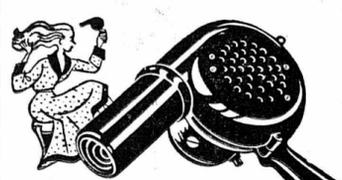


La direction et le personnel de

La Cité
ST HONORE Neuchâtel ST MAURICE

remercient leur fidèle clientèle et lui souhaitent
JOYEUX NOËL

Beaux choix de CARTES DE VISITE à l'imprimerie de ce journal



GRAND CHOIX
d'appareils électriques
Qualité - Prix très économiques

Elexa
Rue du Seyon 10 - Neuchâtel

Auto-école Dauphine
Double commande
Petite voiture - Parcage facile
J. Rindisbacher Tél. (088) 8 42 21

Pour vos fêtes de fin d'année
Saint-honorés - Bûches
Tourtes - Mille-feuilles
Vacherins
Vacherins-vermicelles
Vacherins glacés
Bombes glacées
Coques de vol-au-vent, etc.

vous sont offerts par
la boulangerie-pâtisserie
Roger Bise
Faubourg de la Gare 13, tél. 5 40 46
Battieux 4, Serrières, tél. 8 34 24

MAGASINS OUVERTS
TOUS LES DIMANCHES MATIN

From Scotland
every precious drop...




The Secret is in the Blending

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY

By Appointment Scotch Whisky Distillers to Her Majesty the Queen James Buchanan & Co. Ltd.

JAMES BUCHANAN & CO. LTD., GLASGOW, SCOTLAND

Seul distributeur pour la Suisse: PIERRE FRED NAVAZZA, GENEVE

AU FIL DES ONDES

Jeunesse 62
Interrogée le 11 décembre par radio-Lausanne au cours du «Micro dans la vie», Mlle E. Hoeter, présidente internationale des Soroptomistes, et notre distinguée concitoyenne, eut ce mot, pour résumer les aspirations de ce vaste groupement: «Nous cherchons, nous les aînés, à nous adapter à la jeunesse, car cette jeunesse peut se passer de nous; il nous est possible, cependant, de lui apporter des choses utiles, qui lui rendront service». Il y a beaucoup d'objectivité dans ces remarques et nous lui rendons hommage.

Enfantines
Sous ce titre nous entendons assez régulièrement une émission à laquelle prennent part les radios belge, canadienne, française, romande, et au cours desquelles se font entendre, pour le plaisir des aînés, de jeunes voix fraîches, naïves, vibrantes du plaisir de chanter. (Il faut bien les écouter, car le réel plaisir de chanter ne dure qu'un moment). Le 11 décembre, des chansons canadiennes d'un grand charme simple, prenant, nous ont apporté bien de la joie.

Deux bons acteurs
Ils nous ont donné la mesure de leurs talents au cours de l'émission genevoise à l'occasion des fêtes de l'Escalade et dans la pièce de Jacques Aeschlimann intitulée «Tabazan».

CARNET DU JOUR

Lundi
Cinéma
Studio: 20 h 30, Fernand cow-boy.
Bio: 14 h 45 et 17 h, Artistes de cirque.
20 h 30, X 15.
Apollo: 15 h et 20 h 30, Le Sous-marin de l'Apocalypse.
17 h 30, Caltiki, le monstre immortel.
Palace: 20 h 30, Les Lanciers noirs attaquent.
Arcades: 15 h et 20 h 30, Rio-Bravo.
Rex: 20 h 30, L'Abominable homme des douanes.

Pharmacie d'office (jusqu'à 23 heures):
G. MONTANDON, Epancheurs
De 23 h à 8 h, en cas d'urgence, le poste de police indique le pharmacien à disposition.

Mardi
CINÉMAS
Bio: 14 h 45 et 17 h, Artistes de cirque.
20 h 30, X 15.
Apollo: 15 h et 20 h 30, Le Sous-marin de l'Apocalypse.
Palace: 14 h 45, 17 h 30, 20 h 30, Les Lanciers noirs attaquent.
Rex: 15 h et 20 h 30, L'Abominable Homme des douanes.

Pharmacie d'office (jusqu'à 23 heures):
G. MONTANDON, Epancheurs
De 23 h à 8 h, en cas d'urgence, le poste de police indique le pharmacien à disposition.
En cas d'absence de votre médecin, veuillez téléphoner au poste de police, No 17.
Four médecin-dentiste, au No 11.

zan». Ce nom désigne l'exécuteur des hautes œuvres de la cité de Genève en ce temps lointain de son histoire. Les deux personnages principaux, homme et femme, furent Marguerite Cavadaski et Henri Nassier, du théâtre Antoine. Ils surent imprimer un relief remarquable à cet ouvrage, leur personnalité dramatique s'alliant intimement pour enrichir un texte par ailleurs assez percutant et bien radiophonique; Les autres acteurs les secondèrent à notre satisfaction.

Ils s'en vont
En 1940 débuta l'émission «Questionnez, ou vous répondra». Au cours de ce présent mois de décembre, les trois personnages si sympathiques: Toutoune, Toutounet et Monsieur Pic ont pris congé de leurs nombreux auditeurs, disparaissant ainsi des programmes du mercredi soir. Ceci nous étonne grandement: l'on peut se demander par quoi leurs agréables renseignements et réflexions seront remplacés? Le 19, il y eut des refrains-souvenirs, une boîte à musique. Or, nous ne manquons pas de musique, surtout le mercredi soir!

Au monde des livres
C'est le titre de l'émission radio-scolaire du 14 décembre dernier; elle était bien de saison; en outre, il est naturel que, les aînés cherchant aujourd'hui à explorer les planètes, leurs enfants eux, s'intéressent avant tout aux voyages intercontinentaux; aussi ces livres dont on conseille l'achat aux parents, parlent-ils d'évasion, de recherches lointaines et dangereuses, d'explorations, de voyages mouvementés. Cette émission s'adressait aux jeunes de douze à quatorze ans, nous a-t-on dit. Pourquoi alors prendre pour leur parler un accent péruil, doucereux (et comme nous disons gnan-gnan), cette voix molle que l'on croit, bien à tort, devoir adopter pour causer avec les petits? Les jeunes auditeurs en auront certainement été agacés. Ils ne sont plus des bébés.

Père et fils
Nous avons eu le privilège d'entendre, avant le concert du mercredi 19 décembre, le grand celliste Pierre Fournier interrogé par Franz Walter sur le concerto pour cello de Chostakovitch joué pour la première fois en Suisse avec l'Orchestre de la Suisse romande. Mais, en outre, l'artiste se fit accompagner par son fils, pianiste fort en vogue, et avec qui il joua quelques-uns des motifs principaux de ce magnifique ouvrage, afin d'en faire comprendre plusieurs particularités intéressantes. Charmant duo que celui-là. Au cours de la soirée, le sans-filiste a admiré la vitalité ardente du celliste, son enthousiasme, la maîtrise si parfaite de son jeu; auparavant, l'orchestre, dirigé par Jascha Horenstein, mit une intense poésie au prélude de Lohengrin, œuvre toujours séduisante, mystérieuse, où les demi-teintes se répandent avec une douceur sans mollesse, jusqu'aux accents pathétiques que tous les mélomanes connaissent bien et qu'ils goûtent chaque fois avec la même admiration.
LE PÈRE SOREIL.

Noël d'amour

*Noël! Minuit dehors! Grand jour dans les poitrines!
Veillée où la chaleur à la neige s'unit!
Givre étoilant le sent de l'Etable en ruines!
Humble Eden d'où le ver cauteleur est banni!
Arbres qui verdirez le fronton des vitrines!
Encens dont les brouillards flotent sous l'Infini!*

*Pardonne-moi, mon Dieu si, de mon âme en transe
Se joint seule une plainte aux hymnes de ferveur,
Echo, si frêle hélas! de la désespérance
De tant d'êtres à jeun des mannes du Sauveur!*

*Ceux qui rêvent en vain de leur chair caressée,
Râlent dans les taudis, saignent dans les prisons,
Loin de l'oreiller cher à la nuque blessée
Ou du lit de Soleil des gerbes de moissons!*

*Sur le berceau du pauvre en qui survit la crèche,
Que pleuve un peu de l'or des trois Rois triomphants!
Que l'affamé sans fruit, l'errant sans onde fraîche
Osent de l'Enfant-Dieu se dire les enfants!*

*Si néfaste est le gel à l'épaule sans mante!
Au front nu, Germinal est si pernicieux!
Au gisant du verglas, du fohn, de la tourmente
Fais le sol sans trouée et sans houle les cieux!*

*Qui, sois doux à l'appel qu'en un tel soir l'adresse
Un pêcheur chose choyé puisqu'il dort sous un toit
Pour les inexaucés des cloches de détresse!
Qu'il sente se poser sur sa tempe ton doigt
Et ses traits se mouiller aux gouttes de caresse
Du fleuve immaculé né d'un rêve de Toi!*

J. M.

LA VIE DE NOS SOCIÉTÉS

Le survol des montagnes évoqué à l'assemblée générale du Club alpin

La section du Club alpin suisse a tenu récemment son assemblée générale annuelle. Dans son rapport, le président, M. Edmond Brandt, releva les événements les plus marquants, tant sur le plan général de l'actualité que sur le plan particulier de la montagne. Cette année, la question du survol des montagnes est devenue l'une des plus importantes préoccupations du C.A.S.

La section continue à faire preuve d'une belle vitalité. L'effectif des membres en constante augmentation, est actuellement de 566 membres. De son côté l'O.J. (organisation de jeunesse) se développe rapidement. Elle compte aujourd'hui plus de 50 jeunes gens. Son activité se déploie tant dans les rochers du Jura — magnifique terrain d'entraînement — que dans les Préalpes et les Alpes. Cette année vit le premier «4000» escaladé par ces jeunes varappeurs.

Le président releva aussi le succès des deux conférences publiques organisées par la section. La première avait valu le privilège de recevoir Walter Bonatti. Puis ce fut Gaston Rébuffat. L'affluence à ces conférences montre tout l'intérêt qu'un large public porte à la montagne et à l'alpinisme.

Pour terminer, l'assemblée renouvela le comité. M. Edmond Brandt fut réélu par acclamation à la présidence de la section. Les autres membres furent confirmés dans leur mandat et deux membres sortants furent remplacés.

Association des maîtres-agriculteurs de Suisse romande
L'association des maîtres-agriculteurs de la Suisse romande a tenu sa 5ème assemblée générale ordinaire le 11 décembre dernier à Lausanne.

Au nombre d'une centaine, les membres eurent l'occasion de voir le film: «La Coupe de France des jeunes agriculteurs»,

d'entendre des exposés de leurs collègues sur l'Exposition nationale suisse de 1964 et sur le syndicalisme paysan, puis d'exprimer leurs opinions au cours d'un forum très animé traitant de l'ensilage, pour ou contre.

La résolution suivante fut adressée au comité de la Fédération des Sociétés d'agriculture de la Suisse romande:

Réunis en assemblée générale ordinaire le 11 décembre 1962 à Lausanne, l'Association des maîtres-agriculteurs de la Suisse romande a entendu le rapport de son comité qui a étudié à fond, au cours de deux séances, les possibilités de rationalisation de la presse agricole romande. Après une discussion nourrie, l'assemblée à l'unanimité, décide:

1. de soutenir les efforts entrepris dans ce sens par les responsables;
2. de prendre une part active à cette réalisation qu'elle souhaite la plus rapide possible;
3. d'user de l'influence de ses membres auprès des organisations agricoles dont ils font partie.

AUX MONTAGNES

LA CHAUX-DE-FONDS

Pour l'égalité des traitements et salaires

Le Conseil communal de la Chaux-de-Fonds a posé et fait admettre le principe, qui sera réalisé par étapes mais dans le plus bref délai possible, de l'égalité, à travail égal, des traitements et salaires de son personnel masculin et féminin.

Garages communaux au Locle et à la Chaux-de-Fonds
Soucieux de fournir un certain nombre de garages à prix normaux pour lutter contre une certaine surélévation (vu la forte demande) dans ce domaine, les travaux publics du Locle et services industriels de la Chaux-de-Fonds ont construit eux-mêmes un certain nombre de garages loués à des privés.

LA VIE RELIGIEUSE

Cent quarante-cinq étudiants et étudiantes dans les facultés de théologie romandes

(S.P.P.) Cent quarante-cinq étudiants et étudiantes sont actuellement immatriculés dans les quatre facultés de théologie de Suisse romande. Sur ce nombre, trente-quatre sont à Neuchâtel, cinquante-deux à l'Université de Lausanne, douze à la faculté de l'Eglise libre du canton de Vaud, à Lausanne également, et quarante-sept à Genève dont onze élèves de l'Institut des ministères féminins.

Le nombre total des étudiantes est de vingt-six si l'on ajoute aux élèves de l'Institut des ministères féminins.

Pour compléter cette petite statistique, on peut préciser que le nombre total des étudiants de première année est de vingt-quatre, que celui des étudiants ou auditeurs afro-asiatiques est de huit, soit quatre à Neuchâtel, deux à la faculté de Genève et deux à l'Institut des ministères féminins et que les quatre facultés ont délivré au total en 1962 dix-neuf licences en théologie.

Prochaine retraite du pasteur B. Menzel, secrétaire de la Mission morave

(S.P.P.) Le pasteur Bernard Menzel, secrétaire romand de la Mission morave à Lausanne, va prendre sa retraite le 31 décembre prochain. Après avoir fait ses premières études à Neuchâtel et à Lausanne, il fut, de 1916 à 1920, l'un des étudiants de l'ultime volée de l'ancienne faculté évangélique de théologie de Genève, puis fréquenta le séminaire de théologie de Herrnhut, en Saxe et l'Ecole des missions de Niesky, en Silésie.

Consacré en 1924 à Herrnhut, il devint agent de la Mission morave en Suisse romande la même année, et résida dès lors principalement à Lausanne, sauf de 1945 à 1955 où il fut en même temps pasteur de la communauté morave de Pesex.

Pasteur morave, M. Menzel est également pasteur agrégé de l'Eglise neuchâteloise et il fut conseiller de la paroisse de Saint-Jean à Lausanne et membre du conseil de la paroisse de Pesex.

Importants travaux d'édition missionnaires en cours

(S.P.P.) Une récente visite de M. E. Nida, directeur de la Société bibliographique, vient d'attirer l'attention sur d'importants travaux actuellement en voie de réalisation à Lausanne avec l'appui de cette société.

Il s'agit premièrement de l'impression de l'édition française d'un manuel à l'usage des traducteurs de la Bible. Ce gros ouvrage, dont la publication est supervisée par le pasteur J.-Cl. Margot de Sainte-Croix, aborde, en étudiant l'Evangile de Marc, les sujets délicats de l'expression du message biblique dans des langues et des mentalités bien différentes de celle des juifs et des premiers chrétiens; il est ainsi appelé à rendre d'innombrables services aux missionnaires et aux pasteurs des jeunes Eglises.

D'autre part, le pasteur P. Vittoz, du secrétariat des Missions protestantes, a été chargé de commencer à traduire les épîtres de Paul en vue de la publication d'une nouvelle édition du Nouveau Testament en un français particulièrement adapté aux pays francophones non européens. Des éditions populaires anglaises et espagnoles du même genre ayant rencontré un immense succès, la Société biblique américaine a offert ses services pour la réalisation en deux ans de cette nouvelle traduction du Nouveau Testament en un langage simplifié et modernisé.

VIGNOBLE

COLOMBIER

Concert dans les hôpitaux

(C) Il y a quelques jours, le chœur d'hommes «Union» de Colombier est allé distraire et agrémente la soirée des malades des hôpitaux de Fourtillé et de la Providence à Neuchâtel, en leur donnant un concert. Les chœurs interprétés ont été très appréciés par les malades qui étaient reconnaissants du geste de la société.

RADIO et TÉLÉVISION

Lundi
SOTTENS ET TÉLÉDIFFUSION
7 h, le carillon de Noël. 7.15, informations. 7.20, disque, premiers propos, concert matinal. 8 h, le carillon de Noël. 8.05, la route de Noël, en intermède à 9 h, 10 h, 11 h et 12 h, le carillon de Noël. 12.45, information. 12.55, le tour du monde en 80 jours, feuilleton. 13.45, le carillon de Noël.
16 h, le carillon de Noël. 16.05, le rendez-vous des isolés. Quentin Durward. 16.25, Noël de tous les pays. 16.45, enfants... 17 h, le carillon de Noël. 17.05, réveillez-vous pastoureaux! dix noëls populaires sur des textes anciens; musique d'A.-F. Marescotti, avec Pierre Boulanger. 17.50, bonjour les jeunes! le Noël des moins de 20 ans, en intermède à 18 h, le carillon de Noël. 18.30, la cinquième Suisse fête Noël. 19 h, le carillon de Noël, en direct de la route de Noël. 19.15, informations. 19.25, ce soir-là sur la terre... 20.15, Noël chez vous. 21 h, le carillon de Noël. 21.05, la chaîne du bonheur. 21.30, la veillée de la Nativité. 22.30, informations. 22.35, Une nuit comme les autres, conte de G. Ansoerg. 23 h, le carillon de Noël. 23.05, culte de longue veillée. 23.55, minuit chrétien. 24 h, le carillon de Noël. 0.05, messe de minuit. 1 h, hymne national.

Second programme
19 h, émission d'ensemble du studio de Zurich: Winter-Wunderland, images musicales. 20 h, vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15, en vitrine! 20.20, le tour du monde en 80 jours, feuilleton. 20.30, cette nuit... et pourtant, jeu radiophonique de C.-F. Landry. 21.25, Noël au soleil: mélodies traditionnelles. 21.50, l'Enfant de l'étoile, cantate de Noël de G. Bécaud. 22.10, Noël en Provence, divertissement pastoral pour accompagner la messe de la Nativité. 22.35, en attendant Noël. 23 h, hymne national.

BEROMUNSTER ET TÉLÉVISION
6.15, informations. 6.20, chorals. 6.30, am Abend vor dem Christfest, de Rimsky-Korsakov. 7 h, informations. 7.05, œuvres de Joh.-Ch. Bach. 7.30, ici, autoradio Svizzera. 11 h, émission d'ensemble. 12 h, chants populaires. 12.20, nos compléments. 12.30, informations. 12.40, le radio-orchestre. 13.30, musique de chambre. 14 h, pour Madame. 16 h, prédication catholique-romaine. 16.30, nous exauçons les vœux de Noël de nos auditeurs malades. 17.30, lumière dans la nuit. 18 h, pour les enfants. 19.10, petit concert. 19.25, communiqués. 19.30, informations. 19.40, pour la soirée sainte. 22.15, informations. 22.20, l'humanité de Jésus. 22.50, octeur de Schubert. 23.50, messe de minuit transmise de la cathédrale de Coire.

TELEVISION ROMANDE
16.30, images pour tous: a) Plouft le petit fantôme; b) le royaume de Puérie. 18 h, informations. 20 h, en Eurovision de Londres: Adeste Fideles; chants de Noël, avec l'Autriche, la Suède, la Suisse et l'Angleterre. 20.40, les caméras du Père Noël: actualités. 22 h, dernières informations. 22.05, le pays d'où je viens, film de M. Carné, avec G. Bécaud. 23.40, Noël en Suède. 23.55, en Eurovision de Vézelay: messe de minuit.

EMETTEUR DE ZURICH
15.25, «König Drosselbart», pièce en dialecte de J. Schneider. 17.20, en Eurovision de Londres: Adeste Fideles. 18 h, informations. 20 h, «O douce nuit...», images et musiques pour le soir de Noël. 22.25, informations. 22.30, en Eurovision de Rome: concert pour les péchés conciliés du Vatican. 23.55, en Eurovision de Vézelay: messe de Trois-Rois de Francfort-am-Main.

BIEN MANGER
A BON COMPTE
LA PAIX, Neuchâtel
Prix spéciaux pour pensionnaires

Dernières dépêches de la nuit

Après cinq essais malheureux et onéreux L'armée de l'air américaine a lancé avec succès un nouveau missile « Skybolt »

Malgré cette réussite, le gouvernement des Etats-Unis persisterait dans sa décision d'abandonner le projet

CAP CANAVERAL (UPI). — L'armée de l'air américaine a procédé samedi au lancement d'un missile « Skybolt » à partir d'un bombardier volant en haute altitude. C'était une dernière tentative pour empêcher le président Kennedy d'abandonner le programme.

Le « Skybolt » a été largué par un « B-52 » à plus de 12,000 mètres d'altitude à 14 h 15 (G.M.T.) exactement. Moins de cinq secondes après, ses réacteurs à combustibles solides se mettaient en marche et le « Skybolt » se dirigeait vers sa cible située à 1500 km de là.

Le lancement a parfaitement réussi, pour la première fois après cinq essais malheureux et onéreux, ce qui avait décidé le président Kennedy à abandonner le programme.

L'armée de l'air a donné fort peu de précisions sur le lancement, se bornant à dire qu'il avait été « réussi ».

Les projets ne seront pas changés

Le lancement réussi par la marine américaine d'une fusée « Skybolt », ne change en rien les projets du gouvernement américain, a déclaré un porte-parole du département de la défense.

Il a indiqué que le gouvernement persisterait dans la décision d'abandonner le projet « Skybolt » en faveur d'une stratégie nucléaire, plus globale et que d'ailleurs il n'y aurait plus d'expérience de « Skybolt ».

Parlant au nom de M. Menamara, le secrétaire adjoint à la défense, M. Gilpatrick, a souligné que l'essai fait samedi ne constituait pas une preuve suffisante d'efficacité de cet engin.

Après ses entretiens avec le président Kennedy

Macmillan satisfait

Cependant une tempête de protestations s'élève en Grande-Bretagne

LONDRES (AFP-UPI). — M. Macmillan est arrivé hier à l'aéroport de Londres à 9 h 40 (G.M.T.), venant des Bahamas, où se sont déroulés ses entretiens avec le président Kennedy et M. John Diefenbaker, premier ministre canadien.

Aux nombreux journalistes qui l'attendaient dans la salle de presse de l'aérodrome, M. Macmillan a précisé que la réussite de l'essai du « Skybolt » réalisé samedi au large de Cap Canaveral n'a porté en fait que sur une des phases de la mise au point très complexe de la fusée.

M. Macmillan a d'autre part qualifié de « bon » l'accord relatif aux « Polaris ». En effet, a-t-il souligné, la Grande-Bretagne pourra ainsi acheter des fusées sans avoir participé au financement de 800 millions de dollars qu'a exigé leur mise au point.

Au cours des « Polaris », a-t-il poursuivi, c'est le principe de l'indépendance nucléaire de la Grande-Bretagne et celui de l'interdépendance (militaire des pays occidentaux), qui sont sauvegardés.

Crise politique imminente ?

La décision du gouvernement Macmillan soulève déjà une tempête de protestations au sein de l'opposition travailliste et à l'aile droite du parti conservateur.

Le « Daily Herald » (travailliste), a choisi pour titre : « Kennedy gagne sur toute la ligne, Macmillan s'est rendu ».

Pour le « Daily Mail » (conservateur), le président Kennedy a obtenu ce qu'il voulait à long terme, c'est-à-dire orienter la Grande-Bretagne vers une arme de dissuasion européenne tout en lui donnant pour l'instant, un peu d'air pour respirer...

Plusieurs journaux pensent que M. Macmillan devra affronter la plus grave crise politique de sa carrière. Il sera facile, écrivent-ils, de l'attaquer en relevant que la Grande-Bretagne n'a pas les centaines de millions nécessaires à la construction des sous-marins « Polaris », et que les millions dépensés pour équiper les avions devant être munis de la fusée « Skybolt » ont été gaspillés.

M. DIEFENBAKER :
« L'OTAN doit réviser entièrement sa stratégie »

De son côté, M. John Diefenbaker, premier ministre du Canada, a déclaré au cours d'une brève conférence de presse « L'Alliance atlantique doit réviser entièrement sa stratégie en vue de la création d'une force nucléaire multilatérale. Le premier ministre a ajouté : « L'accord intervenu entre le président Kennedy et M. Macmillan est conforme à l'esprit de coopération anglo-américain ».

M. Diefenbaker se propose de rester cinq à six jours à Nassau, de prendre des bains quotidiens, ce qu'il a déjà fait samedi, et de faire beaucoup de pêche.

IMPRIMERIE CENTRALE
et de la
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
S.A.
6, rue du Concert - Neuchâtel
Direction générale : Marc Wolfarth
Direction politique du journal :
René Braichet
Rédacteur en chef : Jean Hostettler

VIOLENTE OFFENSIVE DU FROID EN EUROPE

Une vague de froid s'est abattue sur toute l'Europe succédant aux chutes de neige, qui avaient entraîné perturbations dans la circulation routière et le trafic ferroviaire, notamment dans les régions montagneuses.

En Europe centrale, le thermomètre est fréquemment descendu en-dessous de moins 15 degrés. On a enregistré moins 18 en Allemagne de l'Est et à Berlin. En Autriche des températures minimums dépassant moins 12 ont été la règle. La Yougoslavie n'a pas été épargnée par le froid qui a été aggravé dans le Montenegro par une violente tempête de blizzard. Quatre personnes ont été précipitées par une rafale de vent dans un ravin de 300 mètres de profondeur, dans les monts de Kravica, et deux d'entre elles ont été tuées sur le coup.

Le froid s'est étendu jusqu'aux régions atlantiques. En France la vague de froid atteint maintenant la Bretagne.

Cependant, dans ce pays, les températures les plus basses ont été notées dans les régions de l'est et dans les montagnes : moins 13 à Strasbourg, moins 15 dans les Ardennes, moins 18 au Pic-du-Midi, moins 6 à Paris.

En Belgique on a enregistré moins 11 à Bruxelles, et moins 7 sur le littoral à Ostende.

Un peu partout la météorologie prévoit une aggravation du froid. Cependant ces basses températures ont eu un effet heureux dans les zones montagneuses où la neige a souvent cessé de tomber, ce qui a permis d'améliorer considérablement les conditions de la circulation au moment où, par dizaines de milliers, les citadins se rendent aux sports d'hiver.

Le pape Jean XXIII a adressé au monde son message de Noël

CITÉ DU VATICAN (UPI). — Le pape Jean XXIII a prononcé samedi son traditionnel message de Noël dont le thème essentiel était celui de la paix.

Le souverain pontife a dit notamment :

« Le terme de ciel apparaît fréquemment dans l'ancien testament et le

nouveau, mais cette fréquence est de loin dépassée, en des pages et des pages, par le mot de terre. Et pour la terre, la richesse la plus précieuse, la plus digne de mention, c'est la paix. « Paix sur la terre », voilà bien ce que nous chantons avec les anges de Bethléem : « Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté. »

« Parmi tous les biens de la vie et de l'histoire — celles des âmes, des familles et des peuples — la paix est vraiment le plus important, le plus précieux. La présence de la paix et l'effort déployé pour l'assurer garantissent la tranquillité du monde, mais la paix est attachée, comme à sa condition, à la bonne volonté de tous car sans elle il est vain d'espérer joie et bénédiction. »

Chercher la paix

« Donec, chercher la paix partout et toujours : s'efforcer de l'établir en nous-mêmes afin qu'elle se répande sur l'univers entier, la défendre contre tout danger qui la menacerait, la mettre au-dessus de tout, en étant attentifs à ne point la blesser ni la compromettre. Oh quel grand devoir pour chaque pape, aujourd'hui et dans tous les temps ! »

L'appel pour « un seul troupeau et un seul pasteur » — avec les accents d'ardente supplication qu'on rencontre dans le « qu'ils soient un » de la dernière cène — remonte comme en un vigoureux écho du fond des vingt siècles de christianisme et vient frapper au cœur de chaque chrétien.

Qu'ils soient un ! C'est le désir du divin Rédempteur que nous devons réaliser, et il en résulte une grave obligation confiée à la conscience de chacun.

Le pape bénit la foule

Le pape est apparu hier à la fenêtre de son appartement « Skybolt » les deux jours de fête pour bénir la foule rassemblée sur la place Saint-Pierre. Après avoir récité l'angelus et donné la bénédiction, Jean XXIII a adressé ses vœux à l'assistance en disant : « Bon Noël, bon courage ! »

Pêle-mêle • Pêle-mêle

LE RÉDACTEUR EN CHEF DU « SPIEGEL » REMIS EN LIBERTÉ

Le bureau du procureur fédéral a annoncé qu'étant donné qu'il « n'y a pas de raisons de le garder davantage en prison », il a été décidé de remettre en liberté Conrad Ahlers, rédacteur en chef du « Spiegel », qui avait été arrêté le mois dernier en Espagne.

MORT DU JUGE FRANÇAIS MAURICE PATIN

M. Maurice Patin, président de la Chambre criminelle de la cour de cassation, ancien président du haut tribunal militaire, est décédé samedi. Né le 4 décembre 1895 à Aix-en-Provence, M. Maurice Patin avait notamment présidé les procès, devant le haut tribunal militaire, des ex-généraux Challe et Zeller.

MAMADOU DIA SERA JUGÉ PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE SÉNÉGALAISE

M. Lambe Diakhate, ministre de l'information du nouveau gouvernement sénégalais, a annoncé que l'ex-président du conseil Mamadou Dia sera jugé par l'Assemblée nationale transférée pour la circonstance en haute cour de justice.

DE GAULLE ET ADENAUER : RENCONTRE PROBABLE EN JANVIER

On apprendrait dimanche soir, de source généralement bien informée, que le président de Gaulle et le chancelier Adenauer se rencontreraient le 21 janvier prochain à Paris pour discuter notamment de l'offre américaine de livrer à la France des fusées « Polaris ».

L'URSS A LANCÉ UN NOUVEAU SATELLITE DE LA SÉRIE « COSMOS »

Radio-Moscou annonce que l'Union soviétique a lancé un nouveau satellite de la série « Cosmos ». Par ailleurs, l'URSS envisagerait de lancer prochainement un vaisseau cosmique de plusieurs dizaines de tonnes.

BOWLING SNACK BAR
dès 11 h 30 sur assiette
et dès 18 h à la carte

DERNIÈRE MINUTE Les premiers prisonniers anti-castristes ont été libérés cette nuit

MIAMI (ATS-AFP). — La libération des prisonniers anti-castristes a commencé cette nuit. Plus de deux cents journalistes, photographes et cameramen de la télévision, ainsi que des dirigeants cubains en exil attendaient à la base d'Homestead, située au sud de Miami, l'avion de la « P.A.A. » qui ramenait les cent sept premiers prisonniers libérés.

Un important détachement de police empêchait une foule nombreuse, composée de Cubains réfugiés et de curieux, d'envahir la piste où l'appareil roulait encore. Pendant ce temps, à Miami, les familles des prisonniers pouvaient suivre la scène sur les écrans de télévision installés dans plusieurs hôtels.

Vêtus de chemisettes à manches courtes, les prisonniers, un à un, sont descendus de l'avion qui s'était immobilisé devant les bâtiments principaux de l'aérodrome militaire. Souriant, levant les bras en l'air, ils ont été accueillis par les honneurs de la foule. Peu après, un second avion, amenant cent six prisonniers libérés, par les autorités cubaines, arrivait à l'aérodrome d'Homestead, en Floride. Un troisième avion est attendu avec cent quatre passagers.

PAS D'ENTENTE ENTRE RUSSÉS ET AMÉRICAINS SUR LA QUESTION CUBAINE

Par ailleurs, MM. Kouznetsov et Zorine (URSS) et Maccloy et Yost (Etats-Unis) ont eu dimanche à New-York un entretien de deux heures et demie pour régler la question cubaine, sans obtention d'un accord.

U. R. S. S.

M. « K » se rendra en Yougoslavie

LONDRES (UPI). — Dans une émission en français captée à Londres, Radio-Moscou a annoncé que M. Khrouchtchev a accepté de se rendre en visite en Yougoslavie sur l'invitation du maréchal Tito. Il est vraisemblable que ce voyage aura lieu avant la fin de l'hiver peut-être même dès le mois de janvier. Ces entretiens permettraient selon certains observateurs d'aplanir les divergences qui subsistent entre les P. C. des deux pays.

On apprend aussi que le maréchal Tito de retour à Belgrade, a déclaré que M. Khrouchtchev et lui-même n'avaient eu aucune difficulté pour tomber d'accord sur toutes les questions relatives à la coopération et à la coexistence pacifique, ajoutant que par contre les rumeurs prétendant que la Yougoslavie allait entrer dans le giron du bloc communiste « sont absolument sans fondement. »

Réponse indienne à la Chine

Un porte-parole du ministère indien des affaires étrangères a annoncé que l'Inde a fait parvenir à Pékin sa réponse à la note chinoise du 9 décembre. Aucune précision n'a été fournie à ce sujet.

AVIS TARDIFS

**CHAPELLE DES TERREAUX
JOUR DE NOËL
Culte à 10 heures**
Philadelphie

**Paroisse réformée de Neuchâtel
AUJOURD'HUI, 24 décembre :**
à 17 heures, au Temple du bas :
fête de Noël du quartier du Temple du bas et des écoles du dimanche de l'Ermitage et de la Maladière ;
à 23 heures, à la Collégiale :
culte de la nuit de Noël.

Café du Théâtre
BAR AU PREMIER : Tous les jours
dès 17 h. Yolande Noël, pianiste
A LA BRASSERIE : Nos excellents
menus de fêtes, Noël et fin d'année
Noël Fr. 10.— et 14.—, Sylvestre 18.—
Nouvel-An Fr. 11.— et Fr. 14.—

**ERRATUM
Hôtel-Restaurant CITY**
Neuchâtel - Tél. (038) 554 12
MENU DE NOËL
MENU COMPLET : Fr. 13.50
MENU SANS PREMIER : Fr. 11.—

HOTEL DU SOLEIL
Le jour de Noël
le restaurant est fermé

LE CERCLE NATIONAL
sera fermé
le jour de NOËL
Ouverture mercredi 26 décembre
à 17 heures
Le comité

Auberge d'Hauterive
fermée les 24, 25 et 26 décembre

La patinoire sera fermée
du lundi 24 décembre à 17 heures
au mercredi 26 décembre à 9 heures

L'hôtel du Lac, Auvernier
avise sa fidèle clientèle que
l'hôtel sera FERMÉ AUJOURD'HUI
lundi 24 décembre,
de 16 h 30 à 19 h 30
pour l'arbre de Noël de la famille.
Charly Cerf.

LES HALLES
Aujourd'hui, le restaurant
est fermé toute la journée

Restaurant de la Grappe Ce soir fermé
dès 19 heures
La Courde
Neuchâtel

Jour de Noël : fermé
26 décembre : pas de restauration.

CE SOIR le restaurant du JURA
est FERMÉ à 19 heures

LE CHAUFFAGE
au PRIMAGAZ donne instantanément
chaleur et confort partout sans installation fixe. — Des centaines de clients émerveillés.
Renseignements, démonstrations
par l'agent général A. Petitpierre,
Cortalloid, tél. 6 42 38

JEU DE QUILLES
le plus moderne ouvert de 10 h à 23 h
Restaurant de l'Ecluse
G. FÆSSLI & C^o

Le bureau sera fermé du 24 décembre 1962 au 2 janvier 1963 inclusivement

mode TEINTURIER
Usine de Monruz, magasins de Serrières, Saint-Blaise, Peseux
fermés du 24 décembre au soir
au 3 janvier au matin
En revanche les magasins Bassin 8 et Maladière 20 restent ouverts normalement.

Maman aime...
la couture ! Son cadeau, je le choisis chez BERNINA, L. Carrard, rue des Epancheurs 9 (à 20 mètres de la place Pury).

Informations suisses

Pour s'opposer au Centre du cheval

LES FRANCS-MONTAGNARDS décident de lancer une initiative fédérale

D'un correspondant du Jura :
Une fois de plus, les Franchs-Montagnards se sont prononcés contre la création du Centre du cheval.



Une vue d'ensemble des manifestants. (Photo Avipress - Bevl.)

Quinze degrés en-dessous de zéro et des routes transformées en véritables patinoires n'ont pas empêché hier après-midi près de mille manifestants de se rendre à Saignelégier et de stationner durant une heure sur la place de la Préfecture, pour entendre les discours des dirigeants du mouvement d'opposition à la réalisation d'un Centre militaire du cheval aux Franches-Montagnes.

C'est la tête enfoncée dans les cols de leurs manteaux et en sautillant d'un pied sur l'autre — histoire de se réchauffer un peu — que ces « irréductibles » écoutèrent et applaudirent vivement quatre orateurs. Quant aux deux fanfares qui devaient participer à la manifestation, les sons se refusèrent à sortir de leurs instruments tant le froid avait paralysé les pistons !

Déception d'une population
Les quatre orateurs, MM. Humair, Maillard, maire de Montfaucon et des Genevez, et M. Cattin et Gigandet, tous deux avocats et députés au Grand conseil bernois, clamèrent bien haut la déception d'une population abandonnée par son gouvernement, par une partie de la presse et de l'opinion publique, et qui se sent en butte à des critiques injustifiées ressenties d'autant plus douloureusement qu'elles touchent les Franchs-Montagnards dans ce qu'ils ont de plus sacré : leur attachement à la patrie et à l'armée.

Une opposition de longue date
Les orateurs réfutent ces attaques : il n'est pas vrai, disent-ils, que les Franchs-Montagnards ont réclamé hier ce qu'ils refusent aujourd'hui. De tout temps, ils ont été opposés à la création d'une place d'armes sur leur sol. Il n'est pas vrai que le Haut-Plateau a besoin pour vivre d'un Centre du cheval. Les Franchs-Montagnards ne demandent la charité à personne. Il n'est pas vrai que le projet du D.M.F. contribuerait au développement économique de la région et que les Franchs-Montagnards ne peuvent servir qu'à des cavalcades. C'est une région prospère grâce à l'effort de ses agriculteurs et de ses industriels.

Pas d'anti-militarisme
Les Franchs-Montagnards n'agissent pas par antimilitarisme. Dans le domaine de leur attachement à l'armée, ils n'ont de leçon à recevoir de personne. Ils n'obéissent pas davantage, comme on cherche à le faire croire, à des mobiles séparatistes. Prétendre cela, c'est faire bon marché de l'opposition de toutes les communes qui s'est manifestée li-

brement dans les assemblées et lors des scrutins communaux.
Les discours sont fortement applaudis et interrompus à tout moment par les auditeurs qui scandent : « Pas de place d'armes ! »

Lancement d'une initiative
Enfin, Me Gigandet, président du comité contre le projet du département militaire fédéral, en appelle à tous ceux qui sont disposés à aider les Franchs-Montagnards dans leur lutte difficile et il annonce le lancement d'une initiative constitutionnelle basée sur un article inscrit dernièrement dans la constitution fédérale. La résolution suivante est alors soumise au vote et acceptée à l'unanimité :

La résolution
« Logique avec leur attitude passée, les Franchs-Montagnards s'opposent aujourd'hui au projet du « Centre militaire du cheval ». Il ne s'agit pas pour eux d'obtenir des garanties plus ou moins généreuses, il s'agit de faire respecter une décision clairement et démocratiquement exprimée par la très grande majorité de la population. Nous n'avons jamais voulu et nous ne voulons pas de place d'armes ! Nous nous insurgons contre l'ignorance et le mépris avec lesquels les autorités cantonales et fédérales ont répondu à notre opposition et à notre cri d'appel. Nous voulons résolument garder intact le visage de notre pays. Nous en appelons à tout le peuple suisse. Nous lui demandons de nous appuyer dans notre volonté de sauver notre terre. Nous adoptons le principe du lancement d'une initiative constitutionnelle fédérale visant à placer notre région sous protection spéciale. A cet effet, nous faisons appel à toutes les associations, personnalités et amis des Franches-Montagnes. Franchs-Montagnards serrez les rangs ! Confédérés, aidez-nous ! »

Après tous les décrets que l'on sait, l'affaire du Centre du cheval semble être entrée désormais dans une phase silencieuse. Il s'agit maintenant, pour le comité d'action contre la place d'armes, d'amasser les fonds nécessaires, très considérables. Il s'agit surtout de recueillir 50,000 signatures ! L'entreprise est difficile, mais elle ne paraît pas impossible.

Fort de leur cohésion, les Franchs-Montagnards, comme l'a déclaré un orateur, ont la foi qui transporte les montagnes. Cette foi résistera-t-elle au temps et aux nombreux moyens de pression dont dispose le D.M.F. ? L'avenir seul le dira.
B. W.

24 décembre	SOLEIL	Lever	08.11
		Coucher	16.40
	LUNE	Lever	05.20
		Coucher	15.13

Quel temps fera-t-il aujourd'hui dans la région ?

Températures comprises entre -10 et -30 degrés. Bise modérée à forte.

(Le bulletin complet est en page 8.)

VOUS LIREZ AUSSI EN PAGE 8 :

EN PAGE 8 :

- Plusieurs collisions et chutes dues au mauvais état des routes.
- D'autres informations régionales.

A Neuchâtel et dans la région

Il y a beaucoup de neige dans le canton de Neuchâtel

Le froid et la bise ont retenu de nombreux sportifs à la maison

Hier, dans les Montagnes neuchâteloises, il a fait très froid. En effet, malgré le soleil qui brillait, une bise glaciale soufflait à peu près partout. La température est descendue à de nombreux endroits jusqu'à moins 15 degrés. De ce fait, et également à cause de la préparation des fêtes, les skieurs ne se sont pas rendus en foule dans les stations de ski où la neige est excellente.

Signalons qu'à la Brévine, il faisait moins 16...

... comme au Chasseron

(c) Dimanche, dans la journée, le thermomètre est descendu à 17 degrés sous zéro au Chasseron où, de surcroît, soufflait une bise glaciale à la vitesse de 70 à 80 kilomètres à l'heure. La couche de neige est de plus d'un mètre de hauteur. Tout cela n'a guère engagé les plus fervents skieurs à aller se faire frigidifier sur le haut sommet jurassien. On les comprend !

Chemins impraticables dans le Val-de-Ruz

(c) Dans le Val-de-Ruz, seuls les traîneaux réussissent à passer sur les chemins recouverts de neige. Les murs de neige bordant les routes sont très hauts, et, si celles-ci sont praticables avec des pneus à neige, des congères les obstruent parfois.

Par bise, la Brévine n'est pas le pôle du froid !

A la Brévine, durant la nuit de samedi à dimanche, le temps s'est éclairci et une violente bise s'est mise à soulever de tumultueuses gerbes de neige, alors que la température descendait à moins 15,5 degrés, fait assez rare par la bise. Sur la place du village, les remparts de neige atteignent les flèches des poteaux indicateurs.

A Cervelet, chez notre centenaire, la température est descendue à moins 15 degrés, ce qui est très rare là-haut par ce temps. M. Montandon se porte

Retards des trains

Alors que samedi on signalait des retards allant jusqu'à une heure, dimanche, en revanche, le trafic ferroviaire s'est à peu près rétabli. Néanmoins, dans la journée d'hier, on a tout de même enregistré quelques retards variant de 10 à 15 minutes.

Ces jours prochains, le trafic sera de nouveau normal. En effet, le trafic du Gothard, après avoir été interrompu pendant 38 heures, par suite d'un dérèglement, est redevenu habituel.

La route de la Vue-des-Alpes est restée en bon état

Il faisait très froid à la Vue-des-Alpes, durant ce week-end (moins 15 degrés). Grâce au travail des cantonniers, la route a toujours été praticable sans chaînes et la présence de patrouilles de la brigade de la circulation a permis d'éviter les embouteillages.

La frontière n'est pas facile à franchir !

(c) Depuis vendredi, on a enregistré, à la douane de Meudon, une assez forte recrudescence du trafic routier qui se fait dans la proportion de dix à un de France en Suisse. Cependant, le tronçon de route qui va de la douane française des Verrières-de-Joux au Frambourg, à proximité de Pontarlier, est actuellement dans un état déplorable et à maints endroits les « nids de poules » ont une profondeur de quelque 30 centimètres. En raison du gel, il est malheureusement impossible de remédier pour le moment à cet état de fait fort préjudiciable aux relations internationales, surtout quand on sait quel effort constant soutient notre pays pour maintenir ses routes dans le meilleur état possible.

Moins 17 degrés à la Chaux-de-Fonds...

(c) Au cours de la nuit de dimanche à lundi, la température est descendue à moins 17 degrés dans la vallée de la Chaux-de-Fonds. C'est la température la plus froide enregistrée cette saison. On peut espérer que ce froid rigoureux créé par un régime de bise maintiendra pendant quelques jours une neige poudreuse. Celle-ci permettra à tous les enfants de la ville, dont les vacances scolaires viennent de commencer, de se livrer aux joies du ski.

A MONRUZ

Le colonel Roulet victime d'un infarctus

Jeudi soir, alors qu'il assistait au match de hockey sur glace à Monruz, le colonel Marcel Roulet, commandant d'arrondissement, a été victime d'un infarctus. Il a été immédiatement conduit à l'hôpital. Son état est aussi satisfaisant que possible.

La Régie enquête à Peseux...

(c) Dernièrement les inspecteurs de la Régie des atonais, sur l'instigation d'un particulier d'Avenier, ont visité un immeuble à Peseux, pensant y trouver un alambic et de la « fée verte ». Ils en furent pour leurs frais et ressortirent absolument bredouilles. Ce système de dénonciation par un homme de la terre se transformant en mouchard, n'est certes pas à son honneur.

SAMEDI À NEUCHÂTEL

Il y avait deux Pères Noël: le «vrai» et le «faux»



Le Père Noël était en avance, samedi après-midi ! Mais était-ce bien lui ? Les officiels, émus d'être oubliés dans la distribution des verges et des cadeaux, alertèrent les agents, et le Père Noël, interrogé, dut avouer qu'il s'était rendu dans nos rues à la demande d'une société d'étudiants du Gymnase. Mais comme le Père Noël d'Étude se montrait particulièrement généreux en friandises, on ne pouvait le renvoyer sous prétexte qu'il n'était pas « officiel ». Il fut donc prié de continuer ses bons offices en attendant son frère aîné, « des sociétés de la ville ».

Le «vrai» Père Noël arriva à l'heure prévue, accompagné du Père Fourtard, de guitaristes et de la Musique militaire, chevauchant sur son âne... Et son succès n'en fut que plus grand ! Après les nombreux enfants qui se trouvaient dans la rue pour acclamer le Père Noël, ce fut le tour des petits malades de Cadolles, de Poutaltes, de la Roche et de Belmont d'être comblés de présents. Samedi, il y a eu beaucoup d'enfants heureux à Neuchâtel ! (Photo Avipress - J.-P. Baillod.)

bien ; cependant, si la fanfare ne s'est pas rendue chez lui pour fêter son 101^{me} anniversaire, c'est parce qu'il a dit préférer qu'elle lui rende visite plutôt au printemps.

Cette nuit, au Haut-de-la-Tour, au-dessus de Saint-Sulpice, le thermomètre indiquait moins 23 degrés ! Et à Neuchâtel, durant la nuit, il a fait très froid également : moins 12 degrés !

Beaucoup de neige sur nos pistes de ski

AUX BUGNENETS
Hier, la neige était très bonne. Il y en a sensiblement plus que l'année dernière et il faut compter une couche de 1 m 30 environ. Malgré le soleil et le temps clair, une bise mordante soufflait maintenant la température à environ moins 15 degrés. Les skieurs étaient assez peu nombreux.

A TÊTE-DE-RAN
Il y avait hier, à 10 heures du soir, une température de moins 17 degrés. Dans la journée, il n'y eut pour ainsi dire pas de bise. Les skieurs étaient nombreux. On mesurait 1 mètre de neige.

A CHAUMONT
Une épaisseur de 80 centimètres à 1 mètre de neige poudreuse n'a pas attiré une foule de skieurs hier à Chaumont. En effet, la bise était particulièrement forte et le soleil n'a fait que de rares apparitions.

En ce qui concerne le funiculinaire, une équipe de huit à dix hommes déblaya constamment les voies afin de maintenir l'horaire. Cela représente un gros travail, qui n'est pas facilité par le froid et la bise.

A NODS
A Nods, les skieurs étaient en nombre moyen. La bise était très forte. Par moments le soleil brillait, mais en général le temps était gris.



Il fallait que les Chaux-de-Fonniers s'arment tout d'abord d'une pelle à neige avant de pouvoir s'installer au volant de leur voiture, durant ce week-end. (Photo Avipress - Berg)

Violente bagarre dans un bar à Fleurier

(c) Dans la nuit de vendredi à samedi et alors qu'un bar de l'avenue de la Gare était bondé, il y eut échange de propos aigres-doux entre quelques consommateurs. Cela dégénéra en une violente bagarre à laquelle prirent part deux Suisses, une Suisse et un ressortissant italien. Quelques coups ont été pochés et une chaise cassée. La police cantonale a dû intervenir. Les quatre antagonistes ont admis les faits tels que les témoins les avaient rapportés. Des contraventions ont été dressées.

A BOUDRY Un scooter se jette contre un taxi arrêté

Dans la nuit de samedi à dimanche, à 4 heures, M. Claude Perrinjaquet, agriculteur, domicilié aux Métiarries, à Boudry, âgé de 28 ans, qui circulait à scooter, s'est jeté contre un taxi de Neuchâtel régulièrement arrêté au bord de la chaussée, près de la station de tram de Boudry. M. Perrinjaquet, souffrant d'une plaie à la tête, a été conduit à l'hôpital Poutaltes par l'ambulance de la police locale de Neuchâtel. Préalablement, il a été soumis à une prise de sang.

DOMBRESSON L'Etat subventionnerait les transports d'eau

(c) Comme on le sait, le Conseil général de Dombresson, dans sa dernière séance, avait décidé d'alerter le Conseil d'Etat pour lui demander s'il ne pouvait pas subventionner ceux des paysans des montagnes qui ont été obligés de se ravitailler en eau pendant la période de sécheresse que nous venons de traverser. M. Jean-Louis Barrelet, conseiller d'Etat, chef du département de l'Agriculture, vient de répondre que l'Etat, en effet, étudie ce problème.

Maintenant l'Eternel, mon Dieu, m'a donné le repos. I Rois 5 : 4.

Monsieur Robert Wolf ; Monsieur et Madame Jules Pantillon-Wolf, à Peseux ; Monsieur et Madame Roland Wolf et leur fils, à Marin ; les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Robert WOLF née Judith GACHET

leur chère épouse, mère, grand-mère, sœur, belle-sœur et parente, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 82^{me} année. Neuchâtel, le 22 décembre 1962. (Rue de l'Hôpital 8) L'incinération, sans suite, aura lieu lundi 24 décembre. Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Madame Wilhelm Vogel-Tissot et son fils adoptif Michel ; Monsieur et Madame Louis Mollet et leurs enfants ; Monsieur et Madame René Rognon et leurs enfants ; Monsieur Auguste Rognon à Besançon, et ses enfants ; Madame Edouard Tissot, à la Chaux-de-Fonds, et ses enfants ; Monsieur et Madame Roger Collot-Tissot, à Paris, et leurs enfants ; Monsieur et Madame Charles Tissot et leurs enfants, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Wilhelm VOGEL industriel forain

leur bien cher époux, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 64 ans, après une pénible maladie supportée avec courage. Neuchâtel, le 23 décembre 1962. (Quai Suchard 2) Il est bon d'attendre en silence la délivrance de l'Eternel.

L'enterrement, sans suite, aura lieu mercredi 26 décembre. Culte et honneurs à la chapelle du crématoire, à 11 heures. Domicile mortuaire : hôpital des Cadolles. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le Collège des Anciens de la paroisse de Serrières a le grand chagrin de faire part aux paroissiens et aux paroissiennes du décès de

Monsieur Edgar WALTER

membre dévoué et fidèle du Collège des Anciens. Ils conserveront de leur frère en Christ un souvenir durable et reconnaissant. Heureux dès à présent les morts qui meurent dans le Seigneur. Ils se reposent de leurs travaux et leurs œuvres les suivent. Apoc. 14 : 13.

Dieu est amour.

Madame Jean Arrighi-Campiche, à Saint-Blaise ; Mademoiselle Antonia Arrighi, à Lugano ; Mademoiselle Enrichetta Arrighi, à Lugano ; Madame Lina Fieschi-Arrighi, à Bellinzona ; Mademoiselle Marie Campiche, à Saint-Blaise ; Madame Auguste Léger-Campiche, à Saint-Blaise ; Monsieur et Madame Emile Léger et leur fils Pierre-Alain, à Saint-Blaise, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de leur cher époux, frère, beau-frère, oncle et parent,

Monseigneur Jean ARRIGHI-CAMPICHE

survenu accidentellement dans sa 62^{me} année, muni des saints sacrements de l'Eglise. Veillez et priez. Messe de sépulture mercredi 26 décembre, à 10 heures, en l'église de Saint-Blaise. L'enterrement est fixé à 13 h 30 au cimetière de Saint-Blaise. Domicile mortuaire : hôpital des Cadolles, Neuchâtel.

La direction et le personnel de l'entreprise Noseda et Cie, à Saint-Blaise,

ont le pénible devoir de faire part du décès de Monsieur Jean ARRIGHI contremaitre maçon

survenu subitement à la suite d'un tragique accident de la route. Nous en garderons un souvenir reconnaissant.

Heureux ceux qui procurent la paix car ils seront appelés fils de Dieu.

Madame Auguste Renaud-Girardier et ses enfants ; Madame et Monsieur Georges Renaud-Renaud et leurs enfants, à Cortaillod ; Monsieur et Madame Edgar Renaud-Jäger et leurs enfants, à Neuchâtel ; Monsieur et Madame Willy Renaud-Girardier et leurs enfants, aux Grattes ; Madame et Monsieur Jean Girardier-Renaud aux Grattes ; Monsieur et Madame André Renaud-Ducommun et famille, à Rochefort, ainsi que les familles Glauser, Merz, Girardier et Renaud, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Auguste RENAUD

leur cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle et parent, que Dieu a repris à Lui, après quelques jours de maladie, dans sa 70^{me} année. Les Grattes, le 21 décembre 1962. Celui qui garde ses commandements demeure en Dieu et Dieu en lui ; et nous connaissons qu'il demeure en nous par l'Esprit qu'il nous a donné. I Jean 3 : 24. L'incinération aura lieu à Neuchâtel, le 24 décembre 1962, à 15 heures. Culte au temple de Rochefort, à 14 heures, pour la famille au domicile mortuaire, à 13 h 30. Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

MAISON HESS

pour vos COURONNES, BOUQUETS ET GERBES Trelle 3 - Tél. 5 45 62

POMPES FUNÈRES ARRIGO

Tél. 8 12 24 PESEUX

Naissances

Monsieur et Madame Jean-Pierre CHERVET-VOGELSANG Yves et Michel ont la joie d'annoncer la naissance de Jean-François 21 décembre 1962 Côte 90 Maternité

Monsieur et Madame Marcel ROBERT et leurs enfants ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils et frère Marc le 22 décembre 1962 Maternité de Neuchâtel Colombier